



## USER MANUAL

# PowerLocus P2 Kids

For Warranty or Problems with  
the product, please contact us!

Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)

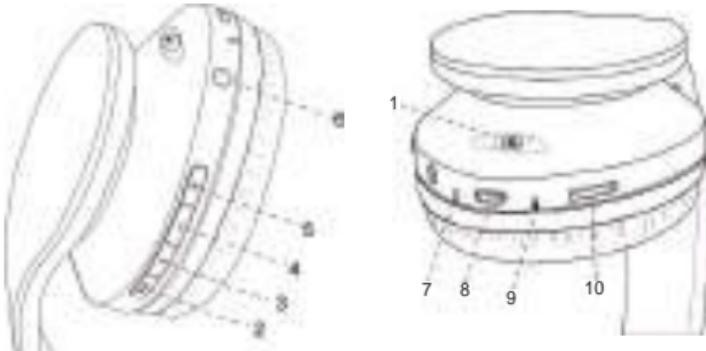


PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

PowerLocus

# 1. PRODUCT INDICATION



1. Power on /off
2. play/pause, answer/end calls, reject call,  
last number redial
3. Volume up (Short Press)  
Next song (Long Press)
4. Volume down (Short Press)  
Last song (Long Press)
5. Multi-function button(pairing,auto search radio)
6. Headset jack
7. LED indicator
8. USB-C charging port
9. Microphone
10. Micro SD/TF card slot

**Bluetooth Version:** V5.3

**Impedance:** 32 Ohms

**Working Distance Range:** 10M

**Weight:** 175g/0.39LBs

**Frequency Range:** 20Hz-20kHz

**Audio Drivers:** Ø40mm

**Charging Voltage:** DC 5V

**Charging Time:** About 1.5 Hours

**Talking/Music Time:** About 20 Hours (50% Volume)

**Volume Sensitivity:** 85/94dB

**Bluetooth Specification Power Class** 1

**Frequency band:** 2.402-2.480GHz

**Operating frequency:** 2402-2480MHz

**Rated power consumption:** 120 mW

**Maximum output power:** < 7dBm

**Operating Temperature:** 0 °C to 45 °C

## **2. POWER ON/OFF THE HEADSET**

- **POWER ON:** Slide the switch right and the blue and red indicator light will flash(the headset said:the wireless is ready to pair ).
- **POWER OFF:** Slide the switch left and blue indicator light will go off.

## **3. PAIR TO YOUR MOBILE PHONE OR OTHER PRODUCTS**

- Slide the switch right and the blue and red indicator light will flash(the headset said:the wireless is ready to pair ).
- Turn on the bluetooth function of your phone or other products.
- Search for the bluetooth devices and select"PowerLocus P2 Kids".(Enter the code '0000' if needed)
- If paring is successful,the blue light indicator starts flashing(the headset said:the wireless is connected successfully).
- Please make sure the headphone is working before pairing.
- It will connect to the pre-set phone automatically when turns on(Please make sure the bluetooth function of your phone is working)
- If the pairing is not successful, please switch off headset firstly, and then re-pair again.

## **4. MP3/FM**

- In power-on mode, insert the TF card, short press **M** button, MP3 will play automatically.
- If have not TF card, short press **M** button, FM radio will play automatically.
- (1) In power-on mode, short press **M** button , FM radio will play automatically. (2) Long press the Play/Pause button to auto search all radio station, (3) wait for 40sec to 1min for the stations to be memorized, (4) then long press **+** or, **-** you will listen to any radio station you like..
- If you are listening to FM radio,short press **M** button,it will be converted to the bluetooth mode.And auto connected to your phone or other products.

## **5. ANSWER/END CALLS, REJECT CALL, LAST NUMBER REDIAL (In the bluetooth mode)**

- When there is a call,short press **H/F** button can answer the call. After the call,press **H/F** button can hang up. If the other side hang up,no need to press the **H/F** button.
- reject call: long press **H/F** button about 2-3sec.
- last number redial: press fast **H/F**button 2 times
- When the phone call out or answer the call,if the bluetooth headphone are playing the music,the music will pause automatically and enter the waiting state.After hang up,the music will continue to play automatically.

## **6. CHARGING THE HEADSET**

- Insert USB charging cable into USB port which have support 5V power (such as AC/DC USB adapter or PC USB port). When the red light is on, the headset is in charging. When the red light will be off, the headset is fully charged. It takes about 2-2.5 hours to charge the headset fully.
- The battery is rechargeable.Low-Voltage alert:When the alert tone 'low battery' sounds and the indicator turns into red indicate that the battery has run out,need to be charged as soon as possible.First time charging : please be sure the battery has been charged fully before use.

## **7. WIRED HEADPHONE FUNCTION**

For any mode of headphone,you can connect one side of 3.5 stereo sound supply extension line to headphone audio jack,the another side connect to Audio jack(such as mobile phone,computer,Ipad etc).Then you will hear songs from other devices.

## **8. Switch Mode – 85dB / 94dB**

In order to change the volume sensitivity hold + and - button at the same time till you hear the voice prompt “85dB” or “94dB”

## **9. HOW TO RESET THE HEADPHONES?**

**M**

Hold both Buttons for 4-7 seconds in order to reset the bluetooth and enter pairing regime again.

**-**

## **Warning:**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

--Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

NOTE: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

## **ISED Canada Statement:**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation,

Science and Economic Development Canada 's licence exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

this device may not cause interference and this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation

Exposure limits set forth for an uncontrolled environment to maintain compliance with IC's RF Exposure guidelines. This equipment should be installed and operated with minimum distance of Omm the radiator your body. This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

# Déclaration du Canada:

Ce dispositif contient un (S) émetteur (S)/récepteur (S) exempté (S) de licence qui respecte l'innovation,

Science et développement économique Canada a exempté le ou les RSS de licence. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

- 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et
- 2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable du dispositif.

Exposition au rayonnement: cet équipement est conforme au rayonnement Canada

Les limites d'exposition fixées pour un environnement non contrôlé afin de maintenir la conformité avec les lignes directrices d'exposition aux RF d'IC. Cet équipement doit être installé et exploité à une distance minimale de 0mm du radiateur de votre corps. Ce dispositif et ses antennes ne doivent pas être co-localisés ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

## CE

Hereby GL Grup-2015 LTD declares that wireless headphone PowerLocus P2 Kids is in compliance with essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequency: 2402-2480 MHz

Max radio frequency power: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA

## UK

Hereby, GL GRUP-2015 LTD declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.

To find out more about the UK Declaration of Conformity, please visit:

<https://powerlocus.com/doc-uk-p2kids>

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)



This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By

ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

## Safety Precautions

Please DO NOT use adapters more than DC5V 1A! Please use the original cable supplied with the package as different cables could harm the product and void its warranty.

Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard. The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and contact PowerLocus. In particular, be careful in the following cases:

-When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water

-When using the unit in the rain or snow, or in humid conditions.

If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

Never insert the USB plug when the headphone or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

## Attention - Magnetic Fields

Magnetic fields are being generated by this product that could cause



### Safety Instructions

Please charge the headphones before first time using.

Please charge at least once every 3 months to keep battery in good condition.

To protect your hearing, please do not use the headphones long time with too high volume.

Do NOT expose the headphone to hot temperature

Protect from shocks and drops

Do NOT try to open the product

Do NOT expose to moisture, rain and liquids

interference with cardiac pacemaker, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Please always maintain at least 10cm/3.94 inch distance between the headphone and the pacemaker, implanted defibrillators (ICDs) and other implants.

Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt!

### **Safety Precautions for the Batteries:**

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries.

In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.

Always dispose of properly.

### **Battery Manufacturer:**

Shenzhen Jin yu zhou Energy Co., Ltd.

802,Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No.1211,Guanguang

Road,Guihua

Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,

P. R. China

### **For customers in the UK STATEMENT OF COMPLIANCE**

Model No.: P2 Kids cat ear

Name and address of the manufacturer's authorised representative: GL GRUP-2015 LTD, Unit J. Hove Technology Centre, Hove BN3 7ES United Kingdom

This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: GL GRUP-2015 LTD, Vasil Levski 36, Dryanova 5370 , Bulgaria

Object of the statement: Wireless Headphones

The object of the statement described above is in compliance with the applicable security requirements in Schedule 1 of S.I. 2023 No. 1007 (Product Security)

Where applicable, references to the relevant standards used in relation to which compliance is declared:

Defined support period for security updates:

2026-01-01

Additional information:

Note(s):

Signed for and on behalf of: GL GRUP 2015 LTD.

Aleksandar Glushkov

General Manager

GL GRUP-2015 LTD.

Dryanova BG , 2024-06-06

Registered Office: GL GRUP-2015 LTD, Vasil Levski 36, Dryanova 5370 , Bulgaria



## BEDIENUNGSANLEITUNG

# PowerLocus P2 Kids

Bei Garantie oder Problemen mit  
dem Produkt kontaktieren Sie uns bitte!

Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)

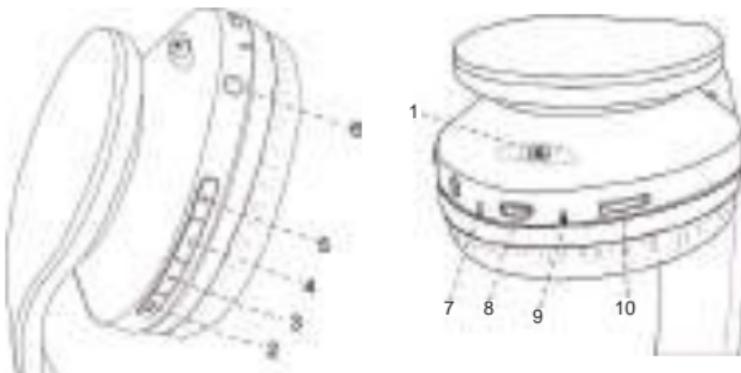


PowerLocus

PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

# 1. PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Ein-/Ausschalten
2. Play/Pause, Anrufe annehmen/auflegen/ablehnen, Wahlwiederholung
3. Lautstärke erhöhen (kurz drücken) / Nächster Titel (länger drücken)
4. Lautstärke reduzieren (kurz drücken) / Vorheriger Titel (länger drücken)
5. Multifunktions-Button  
(Kopplung, automatische Radiosuche)
6. Kopfhörereingang
7. LED-Anzeige
9. Mikrofon
8. USB-C-Ladebuchse
10. Micro-SD/TF-Kartensteckplatz

**Bluetooth-Version:** V5.3

**Impedanz:**

**Drahtlose Reichweite:** 10M

**32 Ohm**

**Frequenzbereich:** 20Hz-20kHz

**Gewicht:**

**Audiotreiber:** Ø40mm

**175 g**

**Ladespannung:** DC 5V

**Ladezeit:** ca. 1,5 Stunden

**Gesprächs-/Musikzeit:** ca. 20 Stunden(50% Lautstärke)

**Empfindlichkeit:** 85/94dB

**Bluetooth-Spezifikation Leistungsklasse 1**

**Nennleistungsaufnahme:** 120 mW

**Frequenzband:** 2.402-2.480GHz

**Betriebsfrequenz:** 2402-2480MHz

**Maximale Ausgangsleistung:** < 7dBm

**Betriebstemperatur:** 0 °C bis 45 °C

## **2.DAS HEADSET EIN/AUSSCHALTEN**

- **Einschalten:** Einfach den Schalter nach rechts schieben. Anschließend blinkt die blaue und rote LED-Anzeige (im Headset hören Sie: „The wireless is ready to pair“).
- **Ausschalten:** Schieben Sie den Schalter nach links und die blaue LED-Anzeige schaltet sich aus.

## **3. MIT DEM SMARTPHONE ODER ANDEREN PRODUKTEN KOPPELN**

- Nachdem Sie den Schalter nach rechts geschoben haben, blinken die blaue und rote LED (im Headset hören Sie: “The wireless is ready to pair”).
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones oder anderen Produkts.
- Suchen Sie nach verfügbaren Bluetooth-Geräten und wählen Sie „PowerLocus P2 Kids“ aus (wenn gefordert, geben Sie den Code "0000" ein).
- Wenn die Kopplung erfolgreich war, blinkt die blaue LED-Anzeige (im Headset hören Sie: “The wireless is connected successfully”).
- Bitte stellen Sie vor der Kopplung sicher, dass der Kopfhörer funktioniert.
- Es wird automatisch eine Verbindung zu dem vorher festgelegten Smartphone aufgebaut, nachdem es eingeschaltet wurde (bitte stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones funktioniert).
- Wenn die Kopplung nicht erfolgreich war, schalten Sie den Kopfhörer zunächst aus und versuchen Sie anschließend erneut eine Verbindung aufzubauen.

## **4. MP3/FM**

- Sobald der Kopfhörer eingeschaltet ist, legen Sie die TF Karte ein, drücken kurz den **M** Button und es wird automatisch mp3 abgespielt.
- Wenn Sie keine TF Karte haben, drücken Sie kurz den **M** Button und das FM-Radio wird automatisch abgespielt.
- (1) Sobald der Kopfhörer eingeschaltet ist, (2) drücken Sie kurz den **M** Button und das FM-Radio wird automatisch abgespielt. (3) Halten Sie den **M** Button länger gedrückt, um automatisch nach allen Radiosendern zu suchen. (4) Warten Sie 40 sekunden bis 1minuten die Radiosender gespeichert sind (5) Drücken Sie dann länger auf **+** oder **-**, damit Sie den Radiosender hören können, den Sie möchten.
- Wenn Sie das FM-Radio hören, drücken Sie kurz auf den **BT** Button, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Es wird automatisch mit Ihrem Smartphone (oder anderem Produkt) verbunden.

## **5. ANRufe ANNEHMEN, BEENDEN ODER ABLEHNEN & WAHLWIEDERHOLDUNG** (im Bluetooth-Modus)

- Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie kurz auf den **M** Button, um den Anruf anzunehmen. Anschließend können Sie den Anruf beenden, indem Sie auf den **M** Button drücken. Wenn die andere Person auflegt, müssen Sie den **M** Button nicht drücken.
- Einen Anruf ablehnen: Halten Sie den

- **Wahlwiederholung:** Drücken Sie den  Button zweimal kurz hintereinander.
- Wenn Sie einen Anruf bekommen oder einen Anruf annehmen, während Sie über die Bluetooth Kopfhörer Musik hören, pausiert die Musik automatisch. Nachdem Sie aufgelegt haben, wird die Musik automatisch weiter abgespielt.

## 6. DAS HEADSET AUFLADEN

- Stecken Sie das USB-Ladekabel in einen USB-Anschluss mit 5V Stromversorgung (z. B. einen USB-Adapter an einem Netzteil oder ein USB-Anschluss am PC). Wenn die rote LED leuchtet, wird das Headset aufgeladen. Sobald die rote LED nicht mehr leuchtet, ist das Headset vollständig aufgeladen. Das vollständige Aufladen des Headsets dauert ca. 2 bis 2,5 Stunden.
- Die Batterie ist wiederaufladbar. Warnung bei niedrigem Batteriestand: Wenn der Warnton "Low Battery" zu hören ist und die Anzeige rot wird, bedeutet es, dass der Akku leer ist. Sie müssen den Kopfhörer so schnell wie möglich aufgeladen. Beim ersten Aufladen: Stellen Sie bitte sicher, dass der Akku vorm ersten Gebrauch vollständig aufgeladen wurde.

## 7. KABELFUNKTION DES KOPFHÖRERS

Für jeden Kopfhörermodus können Sie ein 3,5-Stereo-Verlängerungskabel mit der Kopfhörerbuchse und der Audiobuchse eines anderen Geräts (z. B. Smartphone, Computer, iPad usw.) verbinden. Dann hören Sie die Musik über die anderen Geräte.

## **8. SWITCH MODE - 85DB / 94DB**

Um die Lautstärkeempfindlichkeit zu ändern, halten Sie die Tasten + und - gleichzeitig gedrückt, bis Sie die Sprachansage "85dB" oder "94dB" hören.

## **9. WIE SETZT MAN DEN KOPFHÖRER ZURÜCK?**

**M**

**-**

Halten Sie beide Tasten 4-7 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Funktion zurückzusetzen und die Kopplung erneut zu starten.

## **CE**

Hiermit erklärt GL Grup-2015 LTD, dass der kabellose Kopfhörer PowerLocus P2 Kids den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequenz: 2402 - 2480 MHz

Maximale Hochfrequenzleistung: 100 mW (EIRP)  
GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIEN

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)



Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

## Sicherheitsvorkehrungen

Bitte verwenden Sie KEINE Adapter mit mehr als DC5V 1A! Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Originalkabel, da andere Kabel das Produkt beschädigen und die Garantie ungültig machen können.

Verwenden Sie das Gerät nicht beim Gehen, Fahren oder Radfahren. Dies kann zu Verkehrsunfällen führen.

Verwenden Sie es nicht in Gefahrenbereichen, es sei denn, die Umgebungsgeräusche sind hörbar. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann dies zu Feuer oder Stromschlag führen.

Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an PowerLocus. Seien Sie insbesondere in den folgenden Fällen vorsichtig:

- Wenn Sie das Gerät in der Nähe eines Waschbeckens oder Flüssigkeitsbehälters verwenden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in ein mit Wasser gefülltes Waschbecken oder einen Behälter fällt.

- Wenn Sie das Gerät im Regen oder Schnee oder bei feuchten Bedingungen verwenden.

Wenn Sie das Gerät mit nassen Händen berühren oder das Gerät in die Tasche eines feuchten Kleidungsstücks stecken, kann das Gerät nass werden.



### Sicherheits-Hinweise

Bitte laden Sie die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch auf.

Bitte laden Sie den Akku mindestens alle 3 Monate auf, um ihn in gutem Zustand zu halten.

Um Ihr Gehör zu schützen, verwenden Sie die Kopfhörer bitte nicht längere Zeit mit zu hoher Lautstärke.

Setzen Sie den Kopfhörer NICHT hohen Temperaturen aus. Vor Stößen und Stürzen schützen. Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen.

NICHT Feuchtigkeit, Regen oder Flüssigkeiten aussetzen

Stecken Sie den USB-Stecker niemals ein, wenn der Kopfhörer oder das Ladekabel nass ist. Wenn der USB-Stecker eingesteckt wird, während das Gerät oder das Ladekabel nass ist, kann es durch Flüssigkeiten (Leitungswasser, Seewasser, Softdrinks usw.) oder Fremdkörper auf dem Gerät oder dem Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen und zu anormaler Wärmeentwicklung oder Fehlfunktionen führen.

### **Achtung - Magnetfelder**

Von diesem Produkt werden Magnetfelder erzeugt, die Störungen bei Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten verursachen können. Bitte halten Sie immer mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Kopfhörer und dem Herzschrittmacher, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten.

Fragen Sie vor der Verwendung Ihren Arzt, wenn Sie ein medizinisches Gerät wie einen Herzschrittmacher oder einen programmierbaren Shunt tragen!

### **Sicherheitsvorkehrungen für die Batterien:**

Setzen Sie die Batterien (Batteriepack oder eingesetzte Batterien) nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus.

Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus, da dies zu Überhitzung und thermischem Durchgehen führen kann.

Sekundärzellen oder Batterien nicht auseinandernehmen, öffnen oder zerkleinern.

Wenn eine Zelle ausläuft, vermeiden Sie, dass die Flüssigkeit mit Haut oder Augen in Kontakt kommt. Wenn es doch einmal zu Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

Sekundärzellen und Batterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Beachten Sie immer die Anweisungen des Herstellers oder das Produkthandbuch für die richtigen Ladeanweisungen.

Entsorgen Sie sie immer ordnungsgemäß.

Batteriehersteller:

Shenzhen Jin Yu Zhou Energy Co., Ltd.  
802, Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No. 1211, Guanguang  
Road, Guihua  
Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



## MANUEL DE L'UTILISATEUR

# PowerLocus P2 Kids

Pour la garantie ou les problèmes  
avec le produit, veuillez nous contacter!

Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)

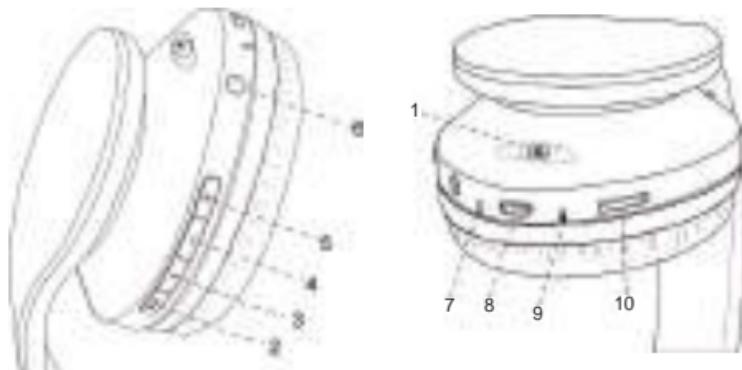


PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

PowerLocus

# 1. INDICATION DU PRODUIT



1. Power on /off
2. Jouer / pause, réponse / fin des appels, rejeter l'appel, dernier numéro
3. L'augmentation de volume (presse) / la prochaine chanson (le long de la presse)
4. De volume réduit (presse)/ Une chanson (le long de la Presse)
5. Bouton multifonction (appariés, la recherche automatique de radio)
6. La prise d'écouteur
7. LED indicateur
8. USB-C charging port
9. Microphone
10. Micro SD/TF card slot

Version Bluetooth:V5.3

Portée sans fil:10M

Gamme de fréquences:

20Hz à 20kHz

Pilotes audio:@40mm

Tension de charge:

5V CC

Temps de charge:environ 1,5 heure

Sensibilité : 85/94dB

Spécification Bluetooth classe de puissance 1

Consommation électrique à la puissance nominale:120 mW

Gamme de fréquences : 2.402-2.480GHz

Fréquence de fonctionnement : 2402-2480MHz

Puissance de sortie maximale : < 7dBm

Température de fonctionnement : 0 °C à 45 °C

## **2. CHAUSSURE/ARRÊT**

- **Chaussure:** Le commutateur de coulissemement, indicateur de flash bleu et rouge de lanterne(- Casque d'écoute sans fil est prêt à dire: ).
- **Arrêt:** Un commutateur coulissant vers la gauche, l'indicateur de lumière bleue s'éteindra.

## **3. L'APPARIEMENT DE TON TÉLÉPHONE OU D'AUTRES PRODUITS**

- Le commutateur de coulissemement, indicateur de flash bleu et rouge de lanterne(Casque d'écoute sans fil est prêt à dire: ).
- La fonction Bluetooth ouvre ton téléphone ou d'autres produits
- La recherche de dispositifs Bluetooth et de sélectionner des PowerLocus P2 Kids(la saisie d'un mot de passe " 0000 " si nécessaire)
- Si l'appariement de succès, l'indicateur de lumière bleue clignote, (casque Bluetooth suggère: connexion réussie)
- Assurez - vous que l'écouteur dans l'appariement de fermeture avant
- Lorsqu'il est connecté au téléphone mobile préconfiguré ouvre automatiquement (veiller à ce que la fonction Bluetooth du téléphone mobile ouvert)
- Si l'appariement n'est pas réussi, éteignez les écouteurs, puis à l'appariement.

## **4. MP3/FM**

- Dans un mode de démarrage, d'insérer la carte TF, press **M** Bouton, Mp3 de diffusion automatiquement.
- S'il n'y a pas de TF, press **M** Bouton, La radio FM à Lecture automatique.
- (1) De mode de démarrage, (2) Peu de touches La radio M à Lecture automatique, (3) Le long de la presse **HF** bouton recherche automatique de toutes les stations de radio, (4) attendez 40sec à 1 min pour que les stations de radio soient mémorisées, (5) ensuite le long de la presse **+** ou **-**, Tu vas écouter toute la radio vous aime.
- Si vous écoutez la radio FM, Presse **M** bouton, il est converti en mode Bluetooth. Et la connexion automatique à votre téléphone ou d'autres produits.

## **5. RECEVOIR / DE FIN D'APPEL, L'APPEL EST REFUSÉ, LE DERNI- ER NUMÉRO DE RAPPEL**

(en mode Bluetooth)

- Lorsque l'appel, press **HF** bouton Peut répondre à l'appel. Au téléphone, press **HF** bouton Peuvent être suspendus. Si l'appel antraccroche, Sans selon **HF** bouton.
- Refuser de téléphone: Le long de la presse **HF** button environ 2 secondes
- Rappel: La rapide par **HF** bouton 2 fois.
- Lorsqu'un appel téléphonique ou d'un téléphone, si l'écouteur Bluetooth est en train de jouer de la musique, des concerts de suspendre automatiquement et entrer dans un état d'attente, après pendaison, musique continuera de jouer automatiquement.

## **6. CHARGER LE CASQUE**

- L'insertion d'un câble de charge insérée dans le port USB, USB, un support d'alimentation 5 V (par exemple, AC / DC de l'adaptateur usb ou un PC deports USB). Le port de câble de charge est relié à la charge des écouteurs. Lorsque de la lumière rouge, un casque en charge. Lorsqu'un feu rouge va fermer, casque de fin de charge. Le besoin d'environ 2 - 2,5 heures pour casque de pleine charge
- La batterie peut être de cycle de charge. De faible puissance: quand la tonalité d'alerte "bidon" sonne et l'indicateur devient rouge indiquant que la batterie est épuisé, à charge de la première batterie rechargeable. Dès que possible, de veiller à ce que la batterie complète après utilisation

## **7. CASQUE FILAIRE DE FONCTION**

Tout ce casque, est reliée à un côté de 3,5 de casque audio stéréo de ligne d'extension à l'interface de casque d'écoute, la connexion de l'autre côté de l'interface audio (tels que des téléphones mobiles, des ordinateurs, iPad, etc.). Chanson tu vas entendre d'autres dispositifs

## **8. Mode de commutation**

### **- 85dB / 94dB**

Pour modifier la sensibilité du volume, maintenez les boutons + et - enfouis en même temps jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal "85dB" ou "94dB".

## **9. COMMENT RÉINITIALISER LE CASQUE ?**

**M**

Restez appuyé sur les deux boutons pendant 4 à 7 secondes pour réinitialiser la connexion Bluetooth et entrer à nouveau en mode connexion.

**-**

## **CE**

Par la présente, GL Grup-2015 LTD déclare que le casque sans fil PowerLocus P2 Kids est conforme aux exigences essentielles et aux autres conditions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Fréquence : 2402-2480 MHz

Puissance radiofréquence maximale : 100 mW  
(PIRE)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIE

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)



Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

## Précautions de sécurité

Veuillez NE PAS utiliser d'adaptateurs supérieurs à DC5V 1A ! Veuillez utiliser le câble d'origine fourni avec l'emballage, car des câbles différents pourraient endommager le produit et annuler sa garantie.

N'utilisez pas l'appareil en marchant, en conduisant ou en faisant du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la route.

Ne pas utiliser dans des zones dangereuses à moins que le bruit ambiant ne soit audible. L'appareil n'est pas étanche. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans

l'appareil, cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez PowerLocus. Soyez particulièrement prudent dans les cas suivants :

- Lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'un évier ou d'un récipient de liquide. Faites attention à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau

- Lors de l'utilisation de l'appareil sous la pluie ou la neige, ou dans des conditions humides.

Si vous touchez l'appareil avec les mains mouillées ou si vous placez l'appareil dans la poche d'un vêtement humide, l'appareil peut être mouillé.

N'insérez jamais la prise USB lorsque le casque ou le câble de chargement



### Consignes de sécurité

Veuillez charger le casque avant la première utilisation.

Veuillez charger au moins une fois tous les 3 mois pour maintenir la batterie en bon état.

Pour protéger votre audition, veuillez ne pas utiliser le casque trop longtemps avec un volume trop élevé.

N'exposez PAS le casque à des températures élevées.

Protéger des chocs et des chutes.

N'essayez PAS d'ouvrir le produit.

Ne PAS exposer à l'humidité, à la

pluie et aux liquides

est mouillé. Si la fiche USB est insérée alors que l'appareil ou le câble de chargement est mouillé, un court-circuit peut se produire en raison de la présence d'un liquide (eau du robinet, eau de mer, boisson gazeuse, etc.) ou de corps étrangers sur l'appareil ou le câble de chargement, et provoquer une génération de chaleur anormale. ou un dysfonctionnement.

### **Attention - Champs magnétiques**

Des champs magnétiques sont générés par ce produit et pourraient provoquer des interférences avec le stimulateur cardiaque, les défibrillateurs implantés (DCI) et d'autres implants. Veuillez toujours maintenir une distance d'au moins 10 cm entre le casque et le stimulateur cardiaque, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants.

Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable !

### **Précautions de sécurité pour les piles :**

N'exposez pas les batteries (bloc-batterie ou batteries installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu ou autre, pendant une longue période.

Ne soumettez pas les batteries à des températures extrêmement basses pouvant entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquetez pas les piles ou batteries secondaires.

En cas de fuite cellulaire, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter un médecin.

Les piles secondaires et les batteries doivent être chargées avant utilisation. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour connaître les instructions de chargement appropriées.

Jetez toujours correctement.

### **Fabricant de batterie :**

Shenzhen Jin Yu Zhou Energy Co., Ltd.

802, Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No. 1211, Guanguang Road, Guihua

Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



## MANUALE UTENTE

# PowerLocus P2 Kids

Per Garanzia o Problemi  
con il prodotto, contattaci!

Email Support:  
**[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)**

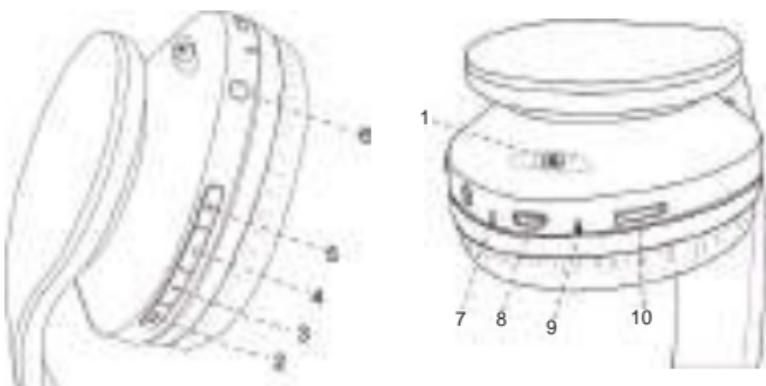


PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

**PowerLocus**

# 1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Accensione/spegnimento
2. play / pausa, rispondi / fine chiamata, rifiuto, richiama ultimo numero
3. Alza volume (singolo tocco) / brano successivo (tocco prolungato)
4. Abbassa volume (singolo tocco) / brano precedente (tocco prolungato)
5. Pulsante MultiFunzione (connessione, ricerca stazione radio)
6. Ingresso AUX
7. Indicatore led
8. Porta USB-C
9. Microfono
10. slot micro SD/TF

Versione Bluetooth: V5.3

Portata wireless: 10M

Gamma di frequenza: 20Hz-20kHz

Driver audio: Ø40mm

Tensione di carica: DC 5V

Tempo di ricarica: circa 1,5 ore

Impedenza:

Tempo di conversazione/musica:

32 Ohm

circa 20 ore (volume 50%)

Peso: 175 g

Sensibilità: 85/94dB

Caratteristiche tecniche Bluetooth classe di potenza 1

Potenza nominale assorbita: 120 mW

Banda di frequenza: 2.402-2.480GHz

Frequenza operativa: 2402-2480MHz

Massima potenza di uscita: < 7dBm

Temperatura di funzionamento: Da 0 °C a 45 °C

## **2. ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO**

- **Accensione:** Scorri l'interruttore di accensione verso destra. Lampeggerà rosso e blu (Si sentirà una voce: the wireless is ready to pair).
- **Spegimento:** Scorri l'interruttore di accensione verso sinistra. La luce blu si spegnerà.

## **3. CONNESSIONE CON SMARTPHONE O ALTRI DISPOSITIVI**

- Scorri l'interruttore di accensione verso destra. Lampeggerà rosso e blu (Si sentirà una voce: the wireless is ready to pair).
- Attivare la connessione Bluetooth sullo smartphone o altro prodotto.
- cercare tra dispositivi Bluetooth e selezionare 'PowerLocus P2 Kids "(inserire il codice "0000" se necessario)
- In caso di connessione riuscita, la luce blu lampeggerà (Si sentirà una voce: the wireless is connected successfully)
- Assicurarsi che le cuffie funzionino prima di connetterle.
- Alla prossima accensione si conteranno automaticamente all'ultimo dispositivo collegato (assicurarsi che il Bluetooth del dispositivo sia acceso)
- Se la connessione non riesce, spegnere le cuffie e provare a connettere nuovamente.

## **4. MP3/FM**

- Una volta accese, inserire la scheda TF e premere brevemente il pulsante **M**, l'MP3 verrà riprodotto automaticamente.
- Se la scheda TF non è inserita, premere brevemente il pulsante **M** avvierà la radio FM.
- (1) Una volta accese, premere brevemente il pulsante **M** per avviare automaticamente la radio. (2) premere il pulsante Play/Pausa a lungo per cercare tutte le stazioni radio. (3) aspettare fino ad 1 minuto per memorizzare tutte le stazioni, (4) quindi premere a lungo (+) o (-) per selezionare la stazione radio preferita.
- se si sta ascoltando la radio FM, premere brevemente il pulsante **M** attiverà la modalità Bluetooth e conserverà automaticamente il dispositivo memorizzato

## **5. RISONDERE/TERMINARE LA CHIAMATA, RIFIUTARE LA CHIAMATA, COMPORRE L'ULTIMO NUMERO**

(in modalità Bluetooth)

- quando è in arrivo una chiamata, premere brevemente il pulsante **H/F** per rispondere alla chiamata. Al termine, premere il pulsante **H/F** per chiuderla.
- Rifiutare la chiamata: tenere il pulsante **H/F** premuto per due secondi.
- Comporre l'ultimo numero: premuto il pulsante **H/F** 2 volte rapidamente.
- Quando si riceve una chiamata mentre le cuffie stanno riproducendo musica, questa verrà messa in pausa automaticamente. Dopo averla terminata, la riproduzione continuerà automaticamente.

## **6. RICARICARE LE CUFFIE**

- Inserire il cavo USB in una porta USB con output di 5V (ad esempio un adattatore AC/DC USB o la porta USB di un PC). Una luce rossa indica ricarica in corso. A luce rossa spenta, la ricarica è stata completata. Una ricarica completa richiede circa 2-2,5 ore
- La batteria è ricaricabile. Segnale per batteria scarica. Quando si sente la voce "batteria scarica" e l'indicatore si illumina di rosso, significa che la batteria è scarica e deve essere caricata il prima possibile. Primo utilizzo: assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima dell'uso

## **7. MODALITÀ CABLATA**

Per qualsiasi riproduzione, è possibile connettere un capo di un cavo con jack da 3.5mm alle cuffie, e l'altro capo ad una uscita audio (come un telefono, computer, tablet ecc). Verrà riprodotto l'audio di quel dispositivo.

## **8. Modalità di commutazione**

### **- 85dB / 94dB**

Per modificare la sensibilità del volume, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti + e - finché non si sente la richiesta vocale "85dB" o "94dB"

## **9. COME RESETTARE LE CUFFIE?**



tenere premuti entrambi i pulsanti per 4-7 secondi per resettare il bluetooth e inserire il regime di accoppiamento di nuovo.

## **CE**

Con la presente GL Grup-2015 LTD dichiara che le cuffie wireless PowerLocus P2 Kids sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre condizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequenza: 2402-2480 MHz

Potenza massima in radiofrequenza: 100 mW  
(EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA

Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriate dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria

## Misure di sicurezza

Si prega di NON utilizzare adattatori superiori a DC5V 1A! Si prega di utilizzare il cavo originale fornito con la confezione poiché cavi diversi potrebbero danneggiare il prodotto e invalidarne la garanzia.

Non utilizzare l'unità mentre si cammina, si guida o si va in bicicletta. Ciò potrebbe causare incidenti stradali.

Non utilizzare in aree pericolose a meno che non sia possibile udire il suono circostante.

L'unità non è impermeabile. Se acqua o corpi estranei penetrano nell'unità, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se nell'unità entrano acqua o corpi estranei, interrompere immediatamente l'uso e contattare PowerLocus.

In particolare prestare attenzione nei seguenti casi:

- Quando si utilizza l'unità vicino a un lavandino o a un contenitore di liquidi. Fare attenzione che l'unità non cada in un lavandino o in un contenitore pieno d'acqua

- Quando si utilizza l'unità sotto la pioggia, la neve o in condizioni umide.

Se si tocca l'unità con le mani bagnate o si mette l'unità nella tasca di un capo di abbigliamento umido, l'unità potrebbe bagnarla.

Non inserire mai la spina USB quando le cuffie o il cavo di ricarica sono bagnati. Se la spina USB viene inserita mentre l'unità o il cavo di ricarica sono bagnati, potrebbe verificarsi un cortocircuito a causa della presenza di liquidi (acqua di rubinetto, acqua di mare, bibite, ecc.) o corpi estranei sull'unità o sul cavo di ricarica, con conseguente generazione anomala di calore o malfunzionamento.

### Attenzione - Campi magnetici

Questo prodotto genera campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di 10 cm tra le cuffie e il pacemaker, i defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti.

Consultare il proprio medico prima dell'uso se si è portatori di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile!

### Precauzioni di sicurezza per le batterie:

Non esporre le batterie (pacco batteria o batterie installate) a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili, per un lungo periodo.

Non sottoporre le batterie a condizioni di temperature estremamente basse che potrebbero causare surriscaldamento e fuga termica.

Non smontare, aprire o distruggere le celle secondarie o le batterie.

In caso di perdite da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.

Le celle secondarie e le batterie devono essere caricate prima dell'uso. Fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del prodotto per le istruzioni di ricarica corrette.

Smaltire sempre correttamente.

Produttore della batteria:

Shenzhen Jin Yu Zhou Energy Co., Ltd.

802, Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No. 1211, Guanguang Road, Guihua

Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



### Istruzioni di sicurezza

Caricare le cuffie prima del primo utilizzo.

Caricare almeno una volta ogni 3 mesi per mantenere la batteria in buone condizioni.

Per proteggere l'udito, non utilizzare le cuffie per molto tempo con un volume troppo alto.

NON esporre le cuffie a temperature elevate

Proteggere da urti e cadute

NON tentare di aprire il prodotto

NON esporre a umidità, pioggia e liquidi



## MANUAL DE USUARIO

# PowerLocus P2 Kids

Para Garantía o Problemas con  
el producto, por favor contáctenos!

Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)

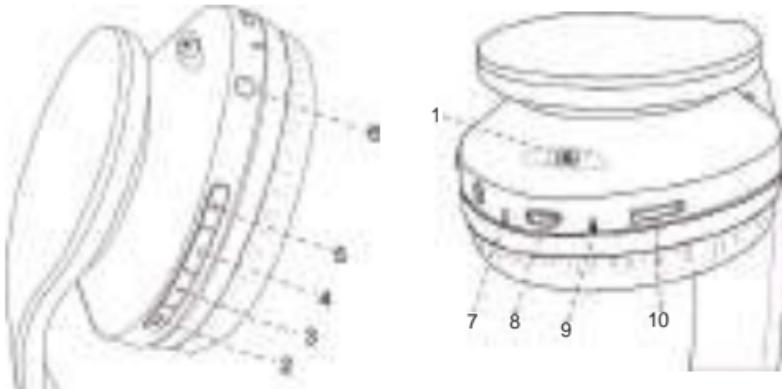


PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

PowerLocus

# 1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Encendido / apagado
2. Reproducir/pausa, responder/finalizar llamada, rechazar llamada, volver a marcar el último número
3. Volumen (pulsación corta) / siguiente canción (pulsación larga)
4. Bajar el volumen (pulsación corta) / Última canción (pulsación larga)
5. Botón multi - función (vinculación, búsqueda automática radio)
6. Conector de auriculares
7. Indicador LED
8. Micro puerto de carga USB-C
9. Micrófono
10. Micro SD / Ranura de la tarjeta TF

Versión de Bluetooth: V5.3

Alcance inalámbrico: 10M

Rango de frecuencia: 20Hz-20kHz

Controladores de audio: Ø40 mm

Voltaje de carga: CC 5V

Tiempo de carga: alrededor de 1,5 horas

**Tiempo de conversación/música:  
unas 20 horas (50 % del volumen)**

**Impedancia: 32 Ohm** **Peso: 175 g**

**Sensibilidad: 85/94dB**

**Especificación de clase de potencia Bluetooth 1**

**Consumo nominal: 120 mW**

**Banda de frecuencia: 2.402-2.480GHz**

**Frecuencia operativa: 2402-2480MHz**

**Potencia de salida máxima: < 7dBm**

**Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 45 °C**

## **2. ENCENDIDO / APAGADO**

- **Encendido:** Deslice el interruptor hacia la derecha y el indicador de la luz azul y roja se encenderá en modo Flash (el auricular indica: el modo Wireless está listo para emparejarse).
- **Apagado:** Deslice el interruptor hacia la izquierda y la luz azul del indicador se apagará.

## **3. EMPAREJAR SU TELÉFONO MÓVIL O CON OTROS DISPOSITIVOS**

- Deslice el interruptor hacia la derecha y el indicador se encenderá con una luz azul y roja en modo Flash (el auricular indica: el Wireless está listo para emparejarse).
- Activar la función Bluetooth de su teléfono o con el de otros dispositivos.
- Buscar los dispositivos Bluetooth y seleccionar 'PowerLocus P2 Kids. (introduzca el Código '0000 'si es necesario).
- Si ha emparejado el Bluetooth con éxito, la luz azul del indicador comenzará a parpadear (los auriculares indican: el modo Wireless se ha

- conectado con éxito).
- Asegúrese de que los auriculares están en funcionamiento antes de emparejarlos.
  - Se conectarán automáticamente cuando se enciendan (asegúrese de que la función Bluetooth de su teléfono está conectado)
  - Si el emparejamiento no se establece, por favor apague los auriculares primero y vuelva a emparejarlos otra vez.
- ## 4. MP3/FM
- Cuando este en modo encendido, inserte la tarjeta TF, pulse el botón **M** brevemente y el MP3 se activara automáticamente.
  - Si no tiene la tarjeta TF, pulse el botón **M**,y la Radio FM se conectará automáticamente.
  - (1) En el modo encendido, pulse el botón **M** brevemente y la Radio FM se conectará.  
(2) Presione el botón **FM** más tiempo para realizar una búsqueda automática y buscar las emisoras de radio. Espere entre 40 segundos a 1 minuto para que las estaciones de radio se memoricen. A continuación, mantenga presionados los botones (+) ó (-), y escuchará la emisora de radio que prefiera.
  - Si usted esta escuchando la radio FM, presione brevemente el botón **M**, se activará el modo Bluetooth y se conectará automáticamente a su teléfono u otros dispositivos.

## 5. CONTESTAR/FINALIZAR, RECHAZAR UNA LLAMADA, REMARCAR EL ÚLTIMO NÚMERO (en modo Bluetooth)

- Cuando hay una llamada, presione brevemente  y podrá responder la llamada. Una vez finalizada la llamada, presione el botón  para colgar. Si la persona ha colgado, no hace falta que presione el botón .
- Rechazar la llamada: Presionar el botón  durante 2 o 3 segundos.
- Remarcarse el último número: Presionar el botón  rápidamente 2 veces.
- Cuando realice una llamada de teléfono o responda a una llamada, si el auricular Bluetooth está activado y está escuchando música, se pausará automáticamente y entrará en el modo de espera. Después de colgar, la música volverá a sonar automáticamente.

## 6. CARGAR LOS AURICULARES

- Inserte el cable de carga USB en el puerto USB de alimentación (como si fuera un adaptador AC/DC o un puerto USB del PC). Cuando se encienda la luz roja, los auriculares estarán cargados. Cuando la luz roja se apague, los auriculares estarán cargados al 100%. La carga tarda aproximadamente entre 2 y 2 horas y media.
- La batería es recargable. Alerta de bajo voltaje: cuando suene la alerta de "batería baja", el indicador estará rojo. Esto indica que la batería se ha agotado y necesitará cargarla lo antes posible. Cuando se cargue la batería por primera vez, asegúrese de que la batería esté cargada completamente antes de usar los auriculares.

## 7. FUNCIÓN DE LOS AURICULARES CON CABLES

Para cualquier conexión de los auriculares, puede

conectar un lado al sonido 3.5 de un conector de audio (con un teléfono móvil, ordenador iPad, etc.). Así podrá escuchar canciones con otros dispositivos.

## 8. Cambiar modo - 85dB / 94dB

Para cambiar la sensibilidad del volumen, mantenga pulsados los botones + y - al mismo tiempo hasta que oiga el mensaje de voz "85dB" o "94dB"

## 9. ¿CÓMO RESTABLECER LOS AURICULARES?

M

-

Mantén presionados ambos botones durante 4 a 7 segundos para restablecer el bluetooth e ingresar nuevamente al régimen de emparejamiento.

## CE

Por la presente, GL Grup-2015 LTD declara que los auriculares inalámbricos PowerLocus P2 Kids cumplen con los requisitos esenciales y otras condiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frecuencia: 2402-2480 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia: 100 mW  
(EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA

Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)



Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos, que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

## Precauciones de seguridad

¡NO utilice adaptadores de más de DC5V  
¡A! Utilice el cable original suministrado con el paquete, ya que cables diferentes podrían dañar el producto y anular su garantía.

No utilice la unidad mientras camina, conduce o anda en bicicleta. Hacerlo podría provocar accidentes de tráfico.  
No lo utilice en áreas peligrosas a menos que se pueda escuchar el sonido circundante. La unidad no es resistente al agua. Si entra agua o materias extrañas en la unidad, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Si entra agua o materias extrañas en la unidad, deje de usarla inmediatamente y comuníquese con PowerLocus. En particular, tenga cuidado en los siguientes casos:

- Cuando utilice la unidad cerca de un fregadero o recipiente de líquidos. Tenga cuidado de que la unidad no caiga en un fregadero o recipiente lleno de agua.
- Cuando utilice la unidad bajo la lluvia o la nieve, o en condiciones de humedad.

Si toca la unidad con las manos mojadas o la guarda en el bolsillo de una prenda húmeda, la unidad podría mojarse.

Nunca inserte el enchufe USB cuando los auriculares o el cable de carga estén mojados. Si se inserta el enchufe USB mientras la unidad o el cable de carga están mojados, se puede producir un cortocircuito debido al líquido (agua del grifo, agua de mar, refrescos, etc.) o materias extrañas en la unidad o el cable de carga, y provocar una generación anormal de calor. o mal funcionamiento.



### Instrucciones de seguridad

Cargue los auriculares antes de usarlos por primera vez.  
Cargue al menos una vez cada 3 meses para mantener la batería en buenas condiciones.  
Para proteger su audición, no use los auriculares durante mucho tiempo con un volumen demasiado alto.  
NO exponga los auriculares a temperaturas altas  
Proteger de golpes y caídas  
NO intente abrir el producto  
NO exponer a la humedad, lluvia y líquidos

## **Atención – Campos magnéticos**

Este producto genera campos magnéticos que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre los auriculares y el marcapasos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes.

¡Consulte con su médico antes de usarlo si tiene un dispositivo médico como un marcapasos o una derivación programable!

## **Precauciones de seguridad para las baterías:**

No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) al calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares, durante mucho tiempo.

No exponga las baterías a condiciones de temperatura extremadamente baja que puedan provocar sobrecalentamiento y fuga térmica.

No desmonte, abra ni triture las pilas o baterías secundarias.

En caso de que se produzca una fuga de células, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.

Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Consulte siempre las instrucciones del fabricante o el manual del producto para obtener instrucciones de carga adecuadas.

Deséchelo siempre correctamente.

## Fabricante de baterías:

Shenzhen Jin yu zhous Energy Co., Ltd.

802,Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No.1211,Guanguang

Road,Guizhou

Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,

P. R. China



## GEBRUIKERSHANDLEIDING

# PowerLocus P2 Kids

Neem voor garantie of problemen  
met het product contact met ons op!

Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)

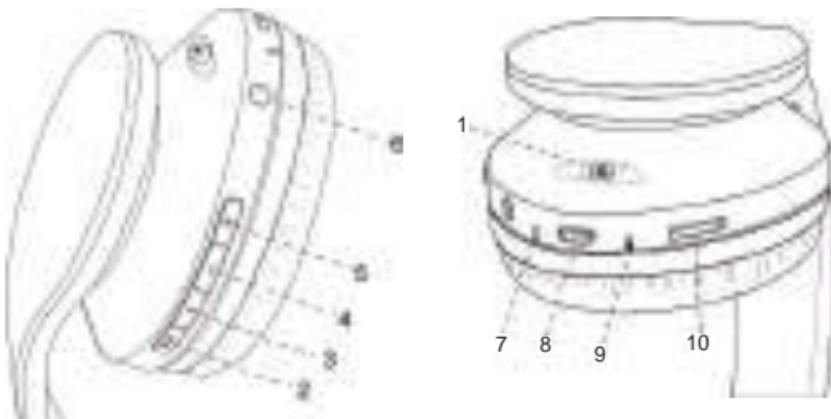


PowerLocus

PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

# 1. PRODUCTINDICATIE



1. Inschakelen/uitschakelen
2. afspelen/pauzeren, oproepen beantwoorden/beëindigen, oproep weigeren, nummer opnieuw kiezen
3. Volume hoger (kort drukken)/ volgend nummer (lang drukken)
4. Volume lager (kort drukken)/ laatste nummer (lang drukken)
5. Multifunctionele knop  
(koppelen, radio automatisch zoeken)
6. Aansluiting voor de hoofdtelefoon
7. LED-indicator
8. USB-C-oplaadpoort
9. Microfoon
10. Micro SD/TF-kaartsleuf

Bluetooth-versie: V5.3

Draadloos bereik: 10M

Frequentiebereik: 20Hz-20kHz

Audiostuurprogramma's: Ø40 mm

Laadspanning: DC 5V

Oplaadtijd: ongeveer 1,5 uur

Gespreks-/muziektijd: ongeveer 20 uur (50% volume)

**Impedantie: 32 Ohm**  
**Gewicht: 175 g/0,39 lbs**  
**Gevoeligheid: 85/94dB**  
**Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1**  
**Nominaal vermogensverbruik: 120 mW**  
**Frequentieband: 2.402-2.480GHz**  
**Werkingsfrequentie: 2402-2480MHz**  
**Maximaal uitvoervermogen: < 7dBm**  
**Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C**

## **2. DE HOOFDTELEFOON IN-/UITSCHAKELEN**

- **Inschakelen:** schuif de schakelaar naar rechts en wacht totdat het blauwe en rode indicatielampje gaan knipperen (de hoofdtelefoon geeft dan aan dat het draadloze netwerk klaar is om te koppelen).
- **Uitschakelen:** schuif de schakelaar naar links en wacht totdat het blauwe indicatielampje uitgaat.

## **3. JE MOBIELE TELEFOON OF ANDERE APPARATEN KOPPELEN**

- Schuif de schakelaar naar rechts en wacht totdat het blauwe en rode indicatielampje gaan knipperen (de hoofdtelefoon geeft dan aan dat het draadloze netwerk kan worden gekoppeld).
- Schakel de Bluetooth-functie van je telefoon of van de andere apparaten in.
- Zoek naar de Bluetooth-apparaten en selecteer “PowerLocus P2 Kids”. (Voer indien nodig de code '0000' in).
- Als het koppelen is gelukt, begint het blauwe lampje te knipperen (de hoofdtelefoon geeft dan aan dat de draadloze verbinding actief is).

- Zorg ervoor dat de hoofdtelefoon, voordat je hem koppelt, werkt.
- Het maakt wanneer deze wordt ingeschakeld automatisch verbinding met de vooraf ingestelde telefoon (zorg ervoor dat de Bluetooth-functie van je telefoon werkt).
- Als het koppelen niet lukt, schakel je eerst de hoofdtelefoon uit en vervolgens probeer je het dan opnieuw.

## **4. MP3/FM**

- In de opstartmodus plaats je de TF-kaart, druk je kort op de knop en zal de MP3 automatisch gaan spelen. Als er geen TF-kaart is, druk dan kort op de **M** knop, de FM-radio wordt dan automatisch afgespeeld.
- (1)In de opstartmodus, druk je kort op de knop **M** en dan wordt de FM-radio automatisch afgespeeld. (2) Druk lang op de knop  knop om automatisch naar alle radiostations te zoeken, ,(3) Wacht 40 seconden tot 1 minuut totdat de radiozenders worden onthouden, (4) druk dan nogmaals lang op de knop of luister (+), (-) naar je favoriete radiostation, het blauwe lampje knippert nu langzaam.
- Als je naar de FM-radio luistert, druk je kort op de knop **M** om naar de Bluetooth-modus te converteren. Het wordt dan automatisch verbonden met je telefoon of met de andere apparaten.

## **5. OPROEPEN BEANTWOORDEN/BEEINDIGEN, OPROEP WEIGEREN, LAATSTE NUMMER OPNIEUW KIEZEN (in de Bluetooth-modus)**

- Als er een oproep binnenkomt, druk je kort op de knop  om de oproep te beantwoorden. Na het gesprek kun je op de knop  drukken om op te hangen. Als de andere kant ophangt hoeft je niet op de knop  te drukken.
- Oproep afwijzen: houd de knop  ongeveer twee à drie seconden lang ingedrukt
- Laatste nummer opnieuw kiezen: druk twee keer op de snelkies-knop 
- Wanneer de telefoon belt of de oproep beantwoordt is en de Bluetooth-koptelefoon muziek afspeelt, wordt de muziek automatisch onderbroken en wordt de wachtmodus geopend. Na het ophangen zal de muziek weer automatisch gaan spelen.

## 6. DE HOOFDTELEFOON OPLADEN

- Steek de USB-oplaadkabel in de USB-poort, die ondersteuning biedt voor
- 5V-vermogen (zoals AC/DC USB-adapter of PC USB-poort). Als het rode lampje brandt, is de hoofdtelefoon aan het opladen. Als het rode lampje uitgaat, is de hoofdtelefoon volledig opgeladen. Het duurt ongeveer 2 - 2,5 uur om de hoofdtelefoon volledig op te laden.
- De batterij is oplaadbaar. Laagspanningswaarschuwing: wanneer de waarschuwingstoorn voor een 'lege batterij' klinkt en de indicator rood wordt, betekent dit dat de batterij leeg is en dat hij zo snel mogelijk moet worden opgeladen. Eerste keer opladen: zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voor gebruik.

## 7. BEDRAADE HOOFDTELEFOONFUNCTIE

Voor elke hoofdtelefoonmodus kun je één kant van de 3,5-stereogeluidsstekker aansluiten op de hoofdtelefoonaansluiting, de andere kant kun je verbinden met de audio-aansluiting (zoals mobiele telefoon, computer, iPad enz.). Dan hoor je ook muziek van andere apparaten.

## **8. Schakelmodus - 85dB / 94dB**

Om de volumegevoeligheid te wijzigen houdt u de + en - toets tegelijkertijd ingedrukt tot u de stemmelding "85dB" of "94dB" hoort.

## **9. KOPTELEFOON RESETTEN**

**M**

Houd beide knoppen voor 4-7 seconden ingedrukt om de bluetooth te resetten en opnieuw te koppelen.

**-**

## **CE**

Hierbij verklaart GL Grup-2015 LTD dat de draadloze hoofdtelefoon PowerLocus P2 Kids in overeenstemming is met essentiële vereisten en andere relevante omstandigheden onder Richtlijn - 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring voor conformiteit is verkrijgbaar op het volgende webadres: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequentie: 2402-2480 MHz

Max. radiofrequentievermogen: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIJE

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)



Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

## Veiligheidsmaatregelen

Gebruik GEEN adapters van meer dan DC5V 1A! Gebruik de originele kabel die bij de verpakking is geleverd, aangezien verschillende kabels het product kunnen beschadigen en de garantie ongeldig kunnen maken.

Gebruik het apparaat niet tijdens het wandelen, autorijken of fietsen. Als u dit wel doet, kunnen er verkeersongelukken ontstaan.

Niet gebruiken in gevaarlijke omgevingen, tenzij het omgevingsgeluid hoorbaar is. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde stoffen in het apparaat terechtkomen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Als er water of vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met PowerLocus. Wees vooral voorzichtig in de volgende gevallen:

- Bij gebruik van het apparaat in de buurt van een gootsteen of vloeistofcontainer. Zorg ervoor dat het apparaat niet in een gootsteen of container met water valt
- Wanneer u het apparaat gebruikt in de regen of sneeuw, of in vochtige omstandigheden.

Als u het apparaat met natte handen aanraakt of in de zak van een vochtig kledingstuk stopt, kan het apparaat nat worden.

Steek de USB-stekker nooit in het stopcontact als de hoofdtelefoon of de oplaadkabel nat is. Als de USB-stekker wordt aangesloten terwijl het apparaat of de oplaadkabel nat is, kan er kortsluiting optreden als gevolg van



### Veiligheidsinstructies

Laad de hoofdtelefoon op voor het eerste gebruik.

Laad ten minste éénmaal per 3 maanden op om de batterij in goede staat te houden.

Gebruik de hoofdtelefoon niet langdurig met een te hoog volume om uw gehoor te beschermen. Stel de hoofdtelefoon NIET bloot aan hoge temperaturen!

Beschermen tegen schokken en vallen.

Probeer het product NIET te openen! NIET blootstellen aan vocht, regen en vloeistoffen

vloeistoffen (kraanwater, zeewater, frisdrank, enz.) of vreemde stoffen op het apparaat of de oplaadkabel, waardoor er abnormale warmte ontstaat. of storing.

### **Let op - Magnetische velden**

Dit product genereert magnetische velden die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd een afstand van 10 cm aan tussen de hoofdtelefoon en de pacemaker, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten.

Raadpleeg voor gebruik uw arts als u een medisch apparaat heeft, zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt!

### **Veiligheidsmaatregelen voor de batterijen:**

Stel de batterijen (batterijpakket of geplaatste batterijen) niet langdurig bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan extreem lage temperaturen die kunnen leiden tot oververhitting en thermische oververhitting.

Demonteer, open of vernietig secundaire cellen van batterijen niet.

Als er een cel lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als er contact is geweest, was dan het getroffen gebied met grote hoeveelheden water en zoek medisch advies.

Secundaire cellen en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen.

Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de producthandleiding voor de juiste oplaadinstructies.

Gooi het altijd op de juiste manier weg.

Batterijfabrikant:

Shenzhen Jin Yu Zhou Energy Co., Ltd.  
802, Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No. 1211, Guangzhou  
Road, Guizhou  
Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China

---

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

# PowerLocus P2 Kids

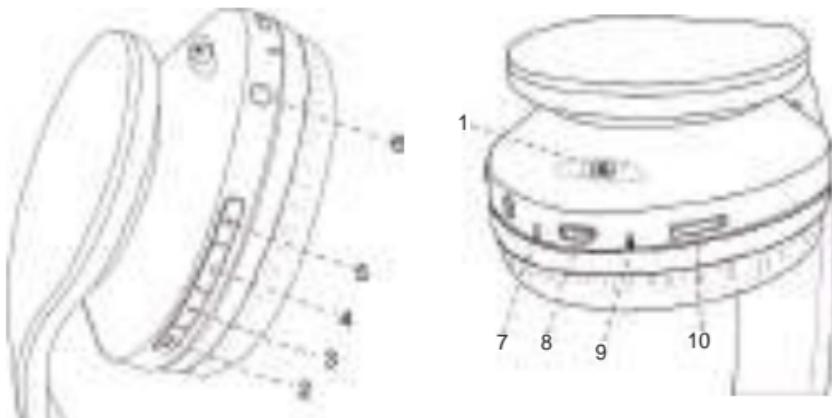
Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

# 1. DANE PRODUKTU



1. Włączanie/wyłączanie zasilania
2. odtwarzanie/pauza, odbieranie/kończenie połączeń, odrzucanie połączeń, ponowne wybieranie numeru
3. zwiększenie głośności (krótkie naciśnięcie)/następny utwór (długie naciśnięcie)
4. zmniejszenie głośności (krótkie naciśnięcie)/poprzedni utwór (długie naciśnięcie)
5. Przycisk wielofunkcyjny 5-M (parowanie, radio z automatycznym wyszukiwaniem)
6. Gniazdo słuchawkowe
7. Dioda LED
8. Port ładowania USB-C
9. Mikrofon
10. Gniazdo kart Micro SD/TF

**Wersja Bluetooth: V5.3**

**Zasięg bezprzewodowy: 10M**

**Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz**

**Sterowniki audio: Ø40mm**

**Napięcie ładowania: prąd stały 5 V**

**Czas ładowania: około 1,5 godziny**

**Czas rozmowy/muzyki: około 20 godzin**

**(50% głośności)**

**Impedancja: 32 Ohm**

**Waga: 175 g**

**Czułość: 85/94dB**

**Specyfikacja Bluetooth, klasa mocy 1**

**Znamionowy pobór mocy: 120 mW**

**Pasmo częstotliwości: 2.402-2.480GHz**

**Częstotliwość operacyjna: 2.402-2.480MHz**

**Maksymalna moc wyjściowa: < 7dBm**

**Temperatura pracy: 0 °C do 45 °C**

## **2. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO**

- Włączanie: przesuń przełącznik w prawo, dioda LED zacznie migać na niebiesko i czerwono (zestaw słuchawkowy mówi: zestaw bezprzewodowy jest gotowy do sparowania).
- Wyłączanie: przesuń przełącznik w lewo, a niebieska dioda zgaśnie.

## **3. SPAROWANIE Z TELEFONEM KOMÓRKOWYM LUB INNYMI PRODUKTAMI**

- Przesuń przełącznik w prawo, a niebieskie i czerwone światło diody LED zacznie migać (zestaw słuchawkowy mówi: zestaw bezprzewodowy jest gotowy do sparowania).
- Włącz funkcję bluetooth w telefonie lub innym urządzeniu.
- Wyszukaj urządzenia Bluetooth i wybierz „PowerLocus P2 Kids”. (W razie potrzeby wprowadź kod „0000”)
- Jeśli parowanie powiedzie się, dioda zacznie migać na niebiesko (zestaw słuchawkowy mówi: połączenie bezprzewodowe zostało pomyślnie

uruchomione).

- Przed sparowaniem upewnij się, że słuchawki działają.
- Po włączeniu automatycznie połączy się ze wstępnie ustawionym telefonem (upewnij się, że funkcja bluetooth w telefonie działa)
- Jeśli parowanie nie powiedzie się, najpierw wyłącz zestaw słuchawkowy, a następnie ponownie sparuj.

## 4. MP3/FM

- W trybie połączenia włożyć kartę TF, naciśnij krótko przycisk **M** MP3 rozpoczęcie odtwarzanie automatycznie.
- Jeśli nie masz karty TF, naciśnij krótko przycisk **M**, radio FM będzie odtwarzane automatycznie.
- (1) W trybie włączenia naciśnij krótko przycisk **M**, radio FM włączy się automatycznie. (2) Naciśnij i przytrzymaj przycisk Odtwarzaj/Pauza, aby automatycznie wyszukać wszystkie stacje radiowe, (3) oczekaj 40 sekund do 1 minuty, aby stacje zostały zapamiętane, (4) następnie długie naciśnięcie **+** lub, **-** i możesz słuchać dowolnej stacji radiowej, którą lubisz.
- Jeśli słuchasz radia FM, naciśnij krótko przycisk **M**, zostanie przekonwertowany na tryb Bluetooth. I nastąpi automatyczne połączenie z telefonem lub innym urządzeniem.

## 5. ASYSTENT SIRI/GOOGLE, ODBIERANIE/KOŃCZENIE POŁĄCZEŃ, ODRZUCANIE POŁĄCZENIA, PONOWNE WYBIERANIE OSTATNIEGO NUMERU (w trybie Bluetooth)

- Gdy nadchodzi połączenie, krótko naciśnij przycisk  by móc odebrać połączenie. Po zakończeniu połączenia naciśnij przycisk , aby się rozłączyć. Jeśli druga strona się rozłączy, nie ma potrzeby naciskania przycisku .
- Odrzuć połączenie: naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez około 2-3 sekundy
- Ponowne wybieranie ostatniego numeru: naciśnij szybko przycisk  2 razy
- Kiedy telefon zadzwoni lub odbierze połączenie, jeśli słuchawki Bluetooth odtwarzają muzykę, muzyka zostanie automatycznie wstrzymana i przejdzie w stan oczekiwania. Po rozłączeniu muzyka będzie odtwarzana automatycznie.
- Aktywuj Asystenta Siri/Google i naciśnij przycisk  przez około 3-5 sekund

## 6. ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- Włóż kabel ładowający USB do portu USB obsługującego zasilanie 5 V (takiego jak adapter USB AC/DC lub port USB komputera). Gdy dioda zaświeci się na czerwono, zestaw słuchawkowy ładuje się. Gdy czerwone światło diody zgaśnie, zestaw słuchawkowy jest w pełni naładowany. Płne naładowanie zestawu słuchawkowego trwa około 2-2,5 godziny.
- Baterię można ładować. Alarm niskiego napięcia: gdy rozlegnie się dźwięk ostrzegawczy "Low battery" ("niski stan baterii"), a dioda zmieni kolor na czerwony, oznacza to, że bateria się wyczerpała, należy ją wówczas jak najszybciej naładować. Pierwsze ładowanie: należy upewnić się, że bateria została w pełni naładowana przed użyciem.

## **7. FUNKCJA SŁUCHAWEK PRZEWODOWYCH**

W przypadku dowolnego trybu słuchawek można podłączyć jedną stronę przedłużacza dźwięku stereo 3.5 do gniazda audio słuchawek, a drugą stronę podłączyć do gniazda Audio (takiego jak telefon komórkowy, komputer, iPad itp.). Wtedy usłyszysz utwory z innych urządzeń.

## **8. Tryb przełączania - 85dB / 94dB**

W celu zmiany czułości głośności przytrzymaj jednocześnie przyciski + i - aż usłyszysz komunikat "85dB" lub "94dB".

## **9. JAK ZRESETOWAĆ SŁUCHAWKI?**



Przytrzymaj oba przyciski przez 4-7 sekund, aby zresetować Bluetooth i ponownie wejść w tryb parowania.

## **CE**

Niniejszym GL Grup-2015 LTD deklaruje, że bezprzewodowe słuchawki PowerLocus P2 Kids są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi relevantnymi warunkami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Częstotliwość: 2402-2480 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej:

100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

UL. WASIL LEVSKI 36, 5370 DRYANOVO,  
BUŁGARIA

Utylizacja zużytych baterii oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje na terenie Unii Europejskiej i innych krajów posiadających systemy selektywnej zbiórki)



Ten symbol znajduje się na produkcie, baterii lub opakowaniu oznacza, że produktu i baterii nie należy traktować jako odpadów domowych. Na niektórych bateriach ten symbol może być używany w połączeniu z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) jest dodawany, jeśli akumulator zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Zapewniając prawidłową utylizację tych produktów i baterii, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogą wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, które ze względów bezpieczeństwa, wydajności lub integralności danych wymagają stałego połączenia z wbudowaną baterią, baterię tę powinien wymieniać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy. Aby mieć pewność, że bateria oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny będą właściwie traktowane, po zakończeniu okresu użytkowania produkty te należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W przypadku wszystkich pozostałych baterii zapoznaj się z sekcją dotyczącą bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Przekaż baterię do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych baterii. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalnym Urzędem Miejskim, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

## Środki ostrożności

NIE używaj adapterów o natężeniu większym niż 5V DC 1A! Należy używać oryginalnego kabla dostarczonego w zestawie, ponieważ inne kable mogą uszkodzić produkt i unieważnić jego gwarancję.

Nie używaj urządzenia podczas chodzenia, prowadzenia pojazdu lub jazdy na rowerze. Może to spowodować wypadki drogowe. Nie używać w obszarach niebezpiecznych, jeśli nie słysząc otaczających dźwięków. Urządzenie nie jest wodoodporne. Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciała obce, może to spowodować pożar lub porażenie

prądem. Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciała obce, należy natychmiast przerwać użytkowanie i skontaktować się z firmą PowerLocus. Szczególnie należy zachować ostrożność w następujących przypadkach:

- Podczas używania urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemnika z płynami.

Należy uważać, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika wypełnionego wodą

- Podczas używania urządzenia w deszczu, śniegu lub w wilgotnych warunkach.

Jeśli dotkniesz urządzenia mokrymi rękami lub włożysz urządzenie do kieszeni wilgotnego ubrania, może ono zostać zamoczone.

Nigdy nie wkładaj wtyczki USB, gdy słuchawki lub kabel ładowający są mokre.

Jeśli wtyczka USB zostanie włożona, gdy urządzenie lub kabel ładowający jest mokre, może wystąpić zwarcie z powodu cieczy (woda z kranu, woda morska, napoje bezalkoholowe itp.) lub ciał obcych na urządzeniu lub kablu ładowającym,



### Instrukcje bezpieczeństwa

Nalań słuchawki przed pierwszym użyciem. Ładuj co najmniej raz na 3 miesiące, aby utrzymać baterię w dobrym stanie.

Aby chronić słuch, nie używaj słuchawek przez długi czas ze zbyt dużą głośnością.

NIE wystawiaj słuchawek na działanie wysokiej temperatury. Chronić przed wstrząsami i upadkami.

NIE próbuj otwierać produktu. NIE wystawiaj na działanie wilgoci, deszczu i płynów.

co może spowodować nadmierne wytwarzanie ciepła lub nieprawidłowe działanie.

### **Uwaga – pola magnetyczne**

Ten produkt generuje pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia w działaniu rozrusznika serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze utrzymywać odległość 10 cm pomiędzy słuchawkami a rozrusznikiem serca, wszczepionymi defibrylatorami (ICD) i innymi implantami.

Jesli jesteś wyposażony w urządzenie medyczne, takie jak rozrusznik serca lub programowalna zastawka, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem!

### **Środki ostrożności dotyczące baterii:**

Nie narażaj baterii (zestawu baterii lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp., przez dłuższy czas.

Nie narażaj akumulatorów na działanie ekstremalnie niskich temperatur, które mogą spowodować przegrzanie i niekontrolowaną utratę ciepła.

Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz ogniw wtórnego ani akumulatorów.

W przypadku wycieku komórki nie dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć zanieczyszczone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.

Ogniva wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Aby uzyskać instrukcje dotyczące prawidłowego ładowania, należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją produktu.

Zawsze utylizuj w odpowiedni sposób.

Producent baterii:

Shenzhen Jin Yu Zhou Energy Co., Ltd.  
802, Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No. 1211, Guanguang  
Road, Guihua  
Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



## ANVÄNDARMANUAL

# PowerLocus P2 Kids

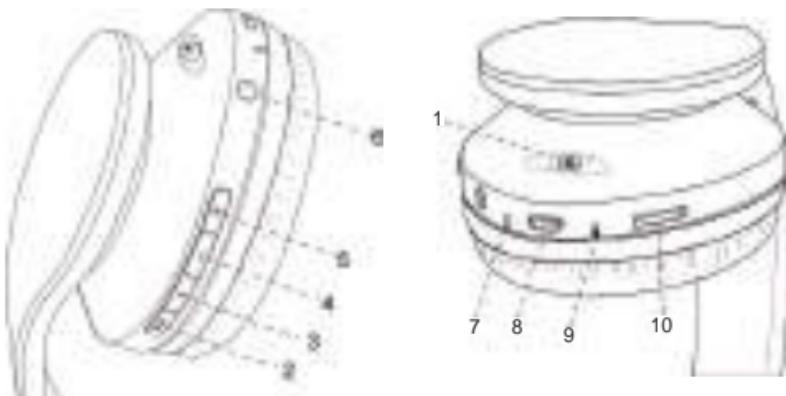
Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

# 1. PRODUKTBETECKNING



1. ⏪ Slå på / av
2. ⏴/⏹ Spela / pausa, svara / avsluta samtal, avvisa samtal, återuppringsa senaste nummer
3. + Volym upp (Kort tryck) / Nästa låt (Långt tryck)
4. - Volym ned (Kort tryck) / Föregående låt (Långt tryck)
5. M Multifunktionsknapp (parning, automatisk radiosökning)
6. Uttag för headset
7. LED-indikator
8. USB-C-laddningsport
9. Mikrofon
10. Micro SD / TF-kortplats

**Bluetooth-version:** V5.3

**Trådlös räckvidd:** 10M

**Frekvensområde:** 20Hz-20kHz

**Ljuddrivrutiner:** Ø40mm

**Laddningsspänning:** DC 5V

**Laddningstid:** Cirka 1,5 timmar

**Tal-/musiktid:** Cirka 20 timmar (50 % volym)

**Impedans: 32 Ohm**

**Vikt: 175 g**

**Känslighet: 85/94dB**

**Bluetooth-specifikation effektklass 1**

**Nominell strömförbrukning: 120 mW**

**Frekvensband: 2.402-2.480GHz**

**Driftfrekvens: 2402-2480MHz**

**Högsta uteffekt: < 7dBm**

**Driftstemperatur: 0 °C till 45 °C**

## **2. SLÅ PÅ / AV HEADSETET**

- Slå på: Skjut strömbrytaren åt höger och den blå och röda indikatorlampen blinkar (headsetet sa: "the wireless is ready to pair").
- Stäng av: Skjut strömbrytaren åt vänster så släcks den blå indikatorlampen.

## **3. PARA IHOP MED DIN MOBILTELEFON ELLER ANDRA PRODUKTER**

- Skjut omkopplaren åt höger och den blå och röda indikatorlampen blinkar (headsetet sa: "the wireless is ready to pair").
- Slå på Bluetooth-funktionen på din telefon eller andra produkter.
- Sök efter Bluetooth-enheterna och välj "PowerLocus P2 Kids". (Ange koden '0000' om det behövs)
- Om parering lyckas börjar indikatorn för blått ljus blinka (headsetet sa: det trådlösa är anslutet framgångsrikt).
- Se till att hörlurarna fungerar innan du parar ihop.
- Den ansluts automatiskt till den förinställda telefonen när den slås på (se till att Bluetooth-funktionen på din telefon fungerar)

- Om parkopplingen inte lyckas, stäng först av headsetet och para sedan ihop igen.

## 4. MP3/FM

- I startläge, sätt in TF-kortet, tryck kort på **M** knappen, MP3 spelas automatiskt. Om du inte har TF-kort, kort tryck på **M** knappen, FM-radio spelar automatiskt.
- (1) I startläge, tryck kort på **M** knappen, FM-radio spelar automatiskt. (2) Tryck länge på Play / Pause-knappen för att automatiskt söka i alla radiostationer, (3) vänta i 40sek till 1 min för att stationerna ska memoreras, (4) tryck sedan länge på **+** eller **-** för att lyssna på vilken radiostation du vill.
- Om du lyssnar på FM-radio, tryck kort på **M** knappen, då kommer den att ändras till Bluetooth-läget . Och automatiskt ansluten till din telefon eller andra produkter.

## 5. SIRI / GOOGLE-ASSISTENT, SVARA / AVSLUTA SAMTAL, AVVISA SAMTAL, ÅTERUPPRINGA SENASTE NUMMER (i Bluetooth-läge)

- När det finns ett samtal kan du kort tryck på -knappen för att svara på samtalet. Efter samtalet trycker du på knappen för att lägga på. Om den andra sidan lägger på behöver du inte trycka på knappen.
- Avvisa samtal: tryck länge på knappen ca 2-3sekunder
- Återuppringa senaste nummer: tryck snabbt knappen 2 gånger
- När telefonen ringer ut eller svarar på samtalet,

om Bluetooth-hörlurarna spelar musiken, pausas musiken automatiskt och går in i väntläge. Efter att ha lagt på fortsätter musiken att spelas automatiskt.

- Aktivera Siri / Google Assistant: tryck länge på  knappen ca 3-5 sekunder

## 6. LADDA HEADSETET

- Sätt i USB-laddningskabeln i USB-porten som har stöd för 5V-ström (t.ex . AC / DC USB-adapter eller PC USB-port). När den röda lampan lyser laddas headsetet . När den röda lampan släcks är headsetet fulladdat. Det tar cirka 2-2,5 timmar att ladda headsetet helt.
- Batteriet är uppladdningsbart. Varning för låg batterinivå: När varningstonen "lägt batteri" låter och indikatorn blir röd indikerar det att batteriet har tagit slut, då måste laddas så snart som möjligt. Första gången du laddar: se till att batteriet har laddats helt före användning.

## 7. TRÅDBUNDEN HÖRLURSFUNKTION

För alla hörlurslägen kan du ansluta ena sidan av 3,5 mm förlängningssladden för stereoljud till hörlursljudsuttaget, den andra sidan ansluts till ljuduttaget (t.ex. mobiltelefon, dator, ipad osv). Då hör du låtar från andra enheter.

## 8. Knapp för lägesbyte - 85dB / 94dB

För att ändra volymkänsligheten håller du in knapparna + och - samtidigt tills du hör röstmeddelandet "85dB" eller "94dB"

## **9. HUR ÅTERSTÄLLER JAG HÖRLURARNA?**

**M**

Håll båda knapparna intryckta i 4-7 sekunder för att återställa Bluetooth och starta parkopplingen igen.

**-**

## **CE**

Härmed förklarar GL Grup-2015 LTD att trådlösa hörlurar PowerLocus P2 Kids uppfyller väsentliga krav och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frekvens: 2402-2480 MHz

Max radiofrekvenseffekt : 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIEN



Symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten och batteriet inte ska hanteras som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,004% bly. Genom att säkerställa att dessa produkter och batterier hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som orsakas av felaktig avfallshantering. Återvinning av materialet bidrar till att bevara naturresurser. När det gäller produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetsskäl kräver permanent anslutning till ett inbyggt batteri ska detta batteri alltid bytas av en auktoriserad servicetekniker. För att säkerställa att batteriet och de elektriska och elektroniska produkterna hanteras korrekt ska de levereras till en lämplig återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter när de är förbrukade. Information om alla andra batterityper finner du i avsnittet om säker borttagning av batteriet. Lämna in batteriet på en lämplig återvinningsstation för förbrukade batterier. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten eller batteriet för mer detaljerad information om hur du återvinner produkten eller batteriet.

## Säkerhetsåtgärder

Vänligen använd INTE adaptrar mer än DC5V 1A! Använd originalkabeln som medföljer förpackningen eftersom olika kablar kan skada produkten och ogiltigförklara dess garanti.

Använd inte enheten när du går, kör eller cyklar. Om du gör det kan det orsaka trafikolyckor.

Använd inte i farliga områden såvida inte det omgivande ljudet kan höras. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål kommer in i enheten kan det leda till brand eller elektriska stötar. Om vatten eller

främmande föremål kommer in i enheten ska du omedelbart sluta använda den och kontakta PowerLocus. Var särskilt försiktig i följande fall:

- När du använder enheten nära en diskho eller vätskebehållare. Var försiktig så att enheten inte faller ner i ett handfat eller en behållare fylld med vatten
- När du använder enheten i regn eller snö eller i fuktiga förhållanden.

Om du rör vid enheten med våta händer, eller stoppar enheten i fickan på en fuktig klädsel, kan enheten bli blöt.

Sätt aldrig i USB-kontakten när hörlurarna eller laddningskabeln är våt. Om USB-kontakten sätts i medan enheten eller laddningskabeln är våt, kan en kortslutning uppstå på grund av vätska (kranvattnen, havsvatten, läsk, etc.) eller främmande föremål på enheten eller laddningskabeln och orsaka onormal varmealstring, eller felfunktion.



### Säkerhets instruktioner

Ladda hörlurarna innan du använder dem för första gången. Ladda minst en gång var tredje månad för att hålla batteriet i gott skick.

För att skydda din hörsel, använd inte hörlurarna långt med för hög volym.

Utsätt INTE hörlurarna för heta temperaturer

Skydda mot stötar och fall

Försök INTE att öppna produkten

Utsätt INTE för fukt, regn och

vätskor

## **Uppmärksamhet – Magnetiska fält**

Magnetiska fält genereras av denna produkt som kan orsaka störningar med pacemaker, implanterade defibrilatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på öster om 10 cm mellan hörlurarna och pacemakern, implanterade defibrilatorer (ICD) och andra implantat.

Kontrollera med din läkare före användning om du är utrustad med en medicinsk utrustning som en pacemaker eller en programmerbar shunt!

### **Säkerhetsföreskrifter för batterierna:**

Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för stark värme, såsom solsken, eld eller liknande, under en längre tid.

Utsätt inte batterierna för extremt låga temperaturer som kan leda till överhettning och termisk flykt.

Demontera, öppna eller strimla inte sekundära celler eller batterier.

I händelse av att en cell läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har uppstått, tvätta det drabbade området med rikliga mängder vatten och sök läkare.

Sekundära celler och batterier måste laddas före användning. Se alltid tillverkarens instruktioner eller produktmanual för korrekta laddningsinstruktioner.

Kassera alltid på rätt sätt.

### Batteritillverkare:

Shenzhen Jin yu zhou Energy Co., Ltd.  
802,Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No.1211,Guanguang  
Road,Guihua  
Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



# MANUALUL UTILIZATORULUI

## PowerLocus P2 Kids

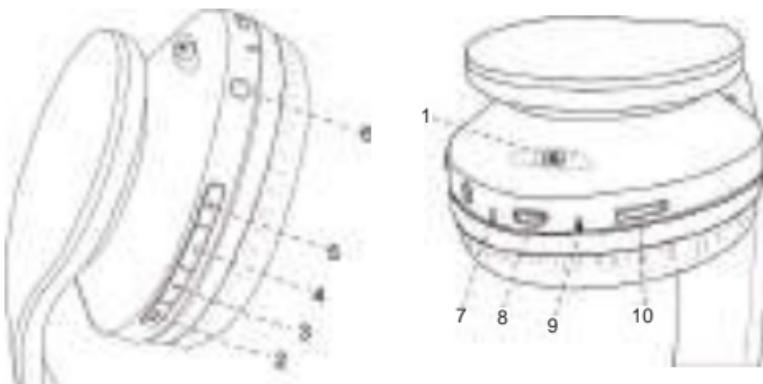
Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

## 1. INDICATORI PRODUS



1. Pornit/ Oprit
2. play/ pauză, răspundeți/ închideți apel, respingeți apel, ultimul număr apelat
3. Ridicare volum (apăsare scurtă)/ Următoarea melodie (apăsare lungă)
4. Diminuare volum (apăsare scurtă)/ Ultima melodie (apăsare lungă)
5. Buton multifuncțional (conectare, căutare automată radio)
6. Cască jack
7. indicator LED
8. Port de încărcare USB-C
9. Microfon
10. Slot card Micro SD/ TF

**Versiunea Bluetooth: V5.3**

**Raza wireless: 10M**

**Gama de frecvențe: 20Hz-20kHz**

**Drivere audio: Ø40mm**

**Tensiune de încărcare: DC 5V**

**Timp de încărcare: aproximativ 1,5 ore**

**Timp de vorbire/muzică:  
aproximativ 20 de ore (50% volum)**

**Impedanță: 32 Ohmi**

**Greutate: 175g**

**Sensibilitatea volumului: 85/94dB**

**Specificații Bluetooth Clasa de putere 1**

**Banda de frecvență: 2.402-2.480GHz**

**Frecvența de operare: 2402-2480MHz**

**Consumul nominal de energie: 120 mW**

**Putere maximă de ieșire: < 7dBm**

**Temperatură de funcționare: 0 °C până la 45 °C**

## **2. PORNIRE/OPRIRE CĂȘTI**

- Pornire: Glisați întrerupătorul la dreapta, iar indicațoarele luminoase albastre și roșii vor clipi (căștile vor spune: wireless este gata de conectare).
- Oprire: Glisați întrerupătorul la stânga, iar indicatorul luminos albastru se va opri.

## **3. CONECTAȚI-VĂ TELEFONUL MOBIL SAU ALTE DISPOZITIVE**

- Glisați întrerupătorul la dreapta, iar indicațoarele luminoase albastre și roșii vor clipi (căștile vor spune: wireless este gata de conectare).
- Deschideți funcția Bluetooth pe telefonul mobil sau alte dispozitive.
- Căutați dispozitive Bluetooth și selectați „PowerLocus P2 Kids”. (Introduceți codul „0000” dacă este necesar)
- Dacă sincronizarea s-a făcut cu succes, indicatorul luminos albastru va începe să clipească (căștile vor spune: wireless-ul este conectat cu succes).

- Vă rugăm să vă asigurați că căștile sunt deschise înainte de a începe conectarea.
- Căștile se vor conecta la telefonul presetat automat când este pornit (Vă rugăm să verificați să vă asigurați de funcționalitatea Bluetooth pe telefonul dvs.)
- Dacă sincronizarea a eşuat, vă rugăm să opriți căștile înainte, și apoi să reluați conectarea.

## 4. MP3/FM

- În modul pornit, introduceți cardul SD/TF, apăsați scurt butonul **M**, MP3 Playerul va porni automat. Dacă nu aveți card TF, apăsați butonul **M**, iar radioul FM va porni automat.
- În modul pornit, apăsați scurt butonul **M**, iar radioul FM va porni automat. Țineți apăsat lung butonul **M** pentru a căuta automat toate posturile radio. Pentru a selecta postul dorit, apăsați scurt **+** sau **-**, și vă veți opri la postul FM preferat.
- Dacă ascultați radioul FM, apăsați scurt butonul **M**, și veți trece la modul bluetooth. Vă veți conecta automat telefonul la alte produse.

## 5. RĂSPUNDEȚI/ÎNCHEIAȚI APELURI, RESPINGEȚI APELURI, ULTIMUL NUMĂR APELAT

(în modul bluetooth)

- Răspundeți/încheiați apeluri: Când primiți un apel, apăsați scurt butonul **M** pentru a răspunde.
- După terminarea apelului, apăsați butonul **M** pentru a închide. Dacă interlocutorul dvs. a

închis primul, nu trebuie să mai apăsați butonul  .

- Respingere apel: țineți apăsat butonul  timp de 2-3 secunde.
- Ultimul număr apelat: apăsați repede butonul  de 2 ori
- Când telefonul apelează sau răspunde la apel, dacă casca bluetooth rulează muzică, muzica se va opri automat și va intrat în așteptare. După închiderea apelului, muzica va reporni automat.

## 6. ÎNCĂRCARE CĂȘTI

- Introduceți cablul de încărcare USB în portul USB care suportă o putere de 5V (precum adaptor AC/DC USB sau port PC USB). Când lumina roșie este aprinsă, căștile se încarcă. Când lumina roșie este stinsă, căștile sunt încărcate complet. Sunt necesare aproximativ 2-2,5 ore pentru a încărca căștile complet.
- Bateria este reîncărcabilă. Alertă de joasă tensiune: Atunci când sună alerta de „baterie descărcată” și apare indicatorul luminos roșu este o indicație că bateria s-a descărcat, trebuie să o încărați cât mai repede. Prima încărcare: Vă rugăm să vă asigurați că bateria a fost încărcată complet înainte de utilizare.

## 7. FUNCȚIA CĂȘTI CU FIR

Pentru fiecare mod al căștilor, puteți conecta o parte a extensiei sunetului stereo la mufa 3.5 pentru căști, cealaltă parte se conectează la jack-ul audio (precum telefoane mobile, computer, iPad etc.). Apoi veți asculta muzică de la alte dispozitive.

## **8. Mod de comutare - 85dB / 94dB**

Pentru a schimba sensibilitatea volumului, țineți apăsat butonul + și - în același timp până când auziți comanda vocală "85dB" sau "94dB".

## **9. CUM SE RESETEAZĂ CĂȘTILE?**

**M**

**-**

Țineți apăsate ambele butoane timp de 4-7 secunde pentru a reseta bluetooth-ul și a intra din nou în regim de asociere.

## **CE**

Prin prezenta, GL grup-2015 LTD declară că căștile wireless PowerLocus P2 Kids sunt în conformitate cu cerințele esențiale și alte condiții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresa de internet: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frecvență: 2402-2480 MHz

Putere maximă de frecvență radio: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA

Eliminarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice (aplicable în Uniunea Europeană și alte țări cu sisteme de colectare separată)



Acet simbol pe produs, baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb.

Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate corect, veți contribui la prevenirea consecințelor potențiale negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranță, performanță sau integritate a datelor necesită o conexiune permanentă cu o baterie incorporată, această baterie trebuie înlocuită numai de personal calificat de service. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate corespunzător, predăți aceste produse la sfârșitul duratei de viață la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea despre cum să scoateți bateria din produs în siguranță. Predăți bateria la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați biroul local local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

### Măsuri de siguranță

Vă rugăm să NU folosiți adaptoare mai mari de DC5V 1A! Vă rugăm să utilizați cablul original furnizat împreună cu pachetul, deoarece cabluri diferite ar putea dăuna produsului și ar putea anula garanția acestuia.

Nu utilizați unitatea în timp ce mergeți pe jos, conduceți sau mergeți cu bicicleta. Acest lucru poate provoca accidente de circulație. Nu utilizați în zone periculoase decât dacă se aud sunetul din jur. Unitatea nu este impermeabilă. Dacă apă sau materii străine intră în unitate, se poate produce incendiu sau electrocucare. Dacă apă sau materii străine intră în unitate, opriți imediat utilizarea și contactați PowerLocus. În special, aveți grijă în următoarele cazuri:  
- Când utilizați unitatea lângă o chiuvetă sau un recipient de lichid. Aveți grijă ca unitatea să nu cadă într-o chiuvetă sau un recipient plin cu apă  
- Când utilizați unitatea pe ploaie sau zăpadă sau în condiții umede.  
Dacă atingeți unitatea cu mâinile ude sau puneți unitatea în buzunarul unui articol de îmbrăcăminte umed, unitatea se poate uda.  
Nu introduceți niciodată mufa USB când căștile sau cablul de încărcare sunt ude. Dacă mufa USB este introdusă în timp ce unitatea sau cablul de încărcare sunt ude, poate apărea un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băutură răcoritoare etc.) sau a unor corperi străine de pe unitate sau cablul de încărcare și poate cauza generarea anormală de căldură sau defectiune.



### Instructiuni de siguranță

Vă rugăm să încărcați căștile înainte de prima utilizare.

Vă rugăm să încărcați cel puțin o dată la 3 luni pentru a menține bateria în stare bună.

Pentru a vă proteja auzul, vă rugăm să nu folosiți căștile mult timp cu volum prea mare.

NU expuneți căștile la temperaturi fierbinți!

Protejați de șocuri și căderi

NU încercați să deschideți produsul  
NU expuneți la umezeală, ploaie și lichide

## **Atenție – Câmpuri magnetice**

Acest produs generează câmpuri magnetice care ar putea cauza interferențe cu stimulatorul cardiac, cu defibrilatoarele implantate (ICD) și cu alte implanturi. Vă rugăm să păstrați întotdeauna o distanță de est de 10 cm între căști și stimulator cardiac, defibrilatoare implantate (ICD) și alte implanturi. Consultați medicul înainte de utilizare dacă sunteți echipat cu un dispozitiv medical, cum ar fi un stimulator cardiac sau un sunț programabil!

## **Măsuri de siguranță pentru baterii:**

Nu expuneți bateriile (pachet de baterii sau bateriile instalate) la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea, pentru o perioadă lungă de timp.

Nu supuneți bateriile la condiții de temperatură extrem de scăzută, care pot duce la supraîncălzire și evaporare termică.

Nu demontați, deschideți sau distrageți celulele secundare sau bateriile.

În cazul unei surgeri de celule, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.

Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiunile de încărcare adecvate.

Aruncați întotdeauna în mod corespunzător.

## Producătorul bateriei

Shenzhen Jin yu zhou Energy Co., Ltd.  
802,Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No.1211,Guanguang  
Road,Guihua  
Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



## УПЪТВАНЕ

# PowerLocus P2 Kids

Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)

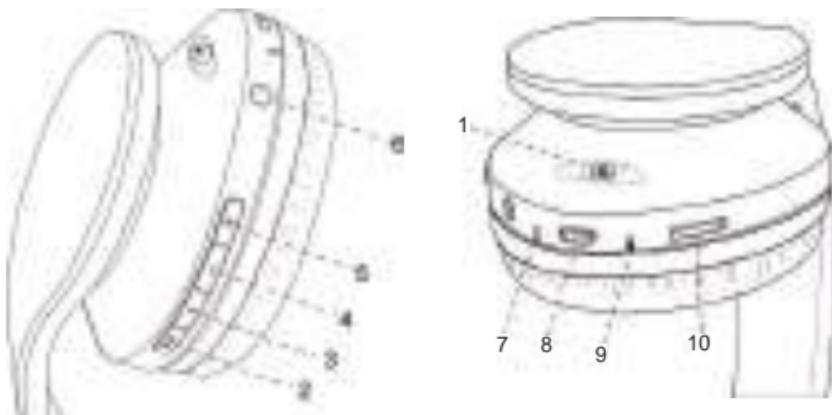


PowerLocus

PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

## 1. УСТРОЙСТВО НА ПРОДУКТА



1. ⚡ Бутон за включване/ изключване
2. ⌂/⌚ отговор/край на повиквания,  
отхвърляне на повикване, повторно  
набиране на последния номер/  
пускане на музиката
3. + 3-Увеличаване на звука (натискане без  
задържане) / Следваща песен  
(Задържане на бутона)
4. - Намаляване на звука (натискане без  
задържане) / Предишна песен  
(Задържане на бутона)
5. M Многофункционален бутон (сдвояване,  
радио – автоматично търсене)
6. AUX Жак за слушалки
7. LED индикатор
8. Порт за зареждане USB-C
9. Микрофон
10. слот Micro SD / TF карта

Bluetooth версия: V5.3

Безжичен обхват: 10M

Честотен диапазон: 20Hz-20kHz

Аудио драйвери: Ф40mm

Зарядно напрежение: DC 5V

Време за зареждане: Около 1,5 часа

**Време за разговори/музика: около 20 часа (50% сила на звука)**

**Импеданс: 32 ома** Тегло: 175g

**Чувствителност на звука: 85/94dB**

**Спецификация на Bluetooth Клас на мощност 1**

**Честотна лента: 2,402-2,480 GHz**

**Оперативна честота: 2402-2480MHz**

**Номинална консумация на енергия: 120 mW**

**Максимална изходна мощност: < 7dBm**

**Работна температура: 0 °C до 45 °C**

## **2. ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ**

- Включване: Плъзнете бутона за включване/изключване надясно; индикаторът ще светне в синьо червено (ще чуете звук: the wireless is ready to pair).
- Изключване: Плъзнете бутона за включване/изключване наляво и светлинният индикатор ще се изключи

## **3. СВЪРЖЕТЕ СЕ С МОБИЛНИЯ СИ ТЕЛЕФОН ИЛИ ДРУГО УСТРОЙСТВО**

- Плъзнете бутона за включване/изключване надясно; индикаторът ще светне в синьо червено (ще чуете звук: the wireless is ready to pair ).
- Включете функцията Bluetooth на Вашия телефон или друго устройство.
- В Bluetooth менюто изберете 'PowerLocus P2 Kids'. (Въведете кода '0000', ако е необходимо)
- Ако сдвояването е успешно, индикаторът за синята светлина започва да мига (ще чуете звук : the wireless is connected successfully).

- Моля, уверете се, че слушалките работят преди да ги сдвоите.
- След като ги включите отново, те ще се свържат автоматично с последното устройство. (Моля, уверете се, че Bluetooth функцията на Вашето устройство е включена)
- Ако сдвояването не е успешно, първо изключете слушалките, след което отново ги включете и повторете процеса

## **4. MP3/FM**

- Когато слушалките са включени, поставете TF картата, натиснете **M** (многофункционалния бутон), MP3 ще се включи автоматично.
- Ако нямаете TF карта, натиснете бутона **M**, FM радио ще започне автоматично.
- След като пуснете FM режим (с натискане на бутона **M**), за да търсите станции, натиснете продължително бутона: **M/F**. Изчакайте кратко време, след това натиснете **+** или **-**, за да изберете радиостанцията, която желаете да слушате.
- Ако слушате FM радио, натиснете бутона **M** и ще бъдете прехвърлени на Bluetooth режим. Слушалките ще се свържат автоматично с последното устройство.

## **5. ОТГОВОРИ / КРАЙ НА ПОВИКВАНИЯ, ОТХВЪРЛЯНЕ НА ПОВИКВАНЕ, ПОВТОРНО НАБИРАНЕ НА ПОСЛЕДНИЯ НОМЕР (в режим bluetooth)**

- За да отговорите на обаждане, натиснете .  
За да затворите, натиснете отново същия бутон . Ако другата страна затвори, Вие няма нужда да натискате бутона .
- За да отхвърлите повикване: Задръжте  за 2-3 секунди.
- Набиране на последния номер: натиснете  2 пъти бързо
- Когато телефонът звънне или приеме обаждането, музиката автоматично ще спре и ще влезе в чакащото състояние. След като затворите, музиката ще продължи автоматично.

## 6. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

- Вкарайте USB кабела за зареждане в USB порта, който поддържа 5V мощност (като AC / DC USB адаптер или PC USB порт). Свържете зарядния кабел към порта за зареждане на слушалките. Когато червената светлина е включена, слушалките се зареждат. Когато червената светлина се изключи, слушалките са напълно заредени. Отнема около 2-2,5 часа, за да заредите слушалките напълно.
- Първоначално зареждане: уверете се, че батерията е напълно заредена преди употреба.

## 7. ФУНКЦИЯ ЗАСЛУШАНЕ С КАБЕЛ

Свържете едната страна на 3.5 стерео кабела към жака за слушалки, свържете другата страна с аудио жак (мобилен телефон, компютър, ipad и т.н.). Ще чуете звук от другото устройство

## **8. Смяна на режима на работа - 85dB / 94dB**

За да промените чувствителността на силата на звука, задръжте едновременно бутоните + и -, докато чуете гласовата команда "85dB" или "94dB".

## **9. Рестартирате на слушалките**

**M**

Задръжте двата бутона за 4-7 секунди, за да рестартирате слушалките и да започнете свързването наново.

**-**

## **CE**

С настоящото GL Grup-2015 ООД декларира, че безжичните слушалки PowerLocus P2 Kids са в съответствие със съществените изисквания и други съответни условия на Директива 2014/53/EС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Честота: 2402-2480 MHz

Максимална радиочестотна мощност: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 ООД

УЛ. ВАСИЛ ЛЕВСКИ 36, 5370 ДРЯНОВО,  
БЪЛГАРИЯ

Извърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо в Европейския съюз и други страни със системи за разделно събиране на отпадъци)



Този символ върху продукта, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии този символ може да се използа в комбинация с химически символ. Химическият символ за олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като се уверите, че тези продукти и батерии се изхвърлят правилно, вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени от неправилното третиране на отпадъците. Рециклирането на материалите ще помогне за опазването на природните ресурси. В случай на продукти, които от съображения за безопасност, производителност или интегритет на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тази батерия трябва да се смени само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че батерията и електрическото и електронното оборудване ще бъдат третирани правилно, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии, моля, вижте разделя за това как безопасно да извадите батерията от продукта. Предайте батерията в съответния събирателен пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия, моля, свържете се с местната администрация, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

## Мерки за безопасност

Моля, НЕ използвайте адаптери повече от DC5V 1A! Моля, използвайте оригиналния кабел, доставен с опаковката, тъй като различни кабели могат да повредят продукта и да анулират гарантията му.

Не използвайте уреда, докато ходите, шофирате или карате велосипед. Това може да причини пътнотранспортни произшествия.

Не използвайте в опасни зони, освен ако не се чува околният звук. Устройството не е водоустойчиво. Ако в устройството попадне вода или чуждо тяло, това може да доведе до пожар или токов удар. Ако в уреда попадне вода или чуждо тяло, независимо спрете да го използвате и се свържете с PowerLocus. По-специално, бъдете внимателни в следните случаи:

- Когато използвате уреда близо до мивка или контейнер за течност. Внимавайте уредът да не падне в мивка или съд, пълен с вода.

- Когато използвате уреда в дъжд или сняг, или във влажни условия.

Ако докоснете устройството с мокри ръце или го поставите в джоба на влажна дреха, устройството може да се намокри.

Никога не поставяйте USB щепсела, когато слушалките или кабелът за зареждане са мокри. Ако USB щепселът е поставен, докато устройството или кабелът за зареждане е мокър, може да възникне късо съединение поради течност (чешмияна вода, морска вода, безалкохолна напитка и т.н.) или чуждо тяло върху устройството или кабела за зареждане и да причини необично генериране на топлина или неизправност.



## Инструкции за безопасност

Моля, заредете слушалките преди първото им използване.

Моля, зареждайте поне веднъж на всеки 3 месеца, за да поддържате батерията в добро състояние.

За да защитите слуха си, моля, не използвайте слушалките дълго време с твърде висока сила на звука. НЕ излагайте слушалките на висока температура.

Предпазвайте от удари и изпускане. НЕ се опитвайте да отваряте продукта. НЕ излагайте на влага, дъжд и течности.

## **Внимание – магнитни полета**

Този продукт генерира магнитни полета, които могат да причинят смущения в сърдечния пейсмейкър, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти. Моля, винаги поддържайте източно разстояние от 10 см между слушалките и пейсмейкъра, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти.  
Консултирайте се с Вашия лекар преди употреба дали сте снабдени с медицинско устройство като пейсмейкър или програмираме шънт!

## **Мерки за безопасност за батерии:**

Не излагайте батерии (пакетът батерии или поставените батерии) на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни, за дълго време.  
Не излагайте батерии на екстремно ниски температури, които могат да доведат до прегряване и термично изтичане.  
Не разглобявайте, отваряйте или накъсвайте вторични клетки или батерии.  
В случай на изтичане на клетка, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е имало контакт, измийте засегнатата област с обилино количество вода и потърсете лекарска помощ.  
Вторичните клетки и батерии трябва да се заредят преди употреба. Винаги се обръщайте към инструкциите на производителя или ръководството на продукта за правилни инструкции за зареждане.  
Винаги изхвърляйте правилно.

Производител на батерията:

Shenzhen Jin yu zhou Energy Co., Ltd.  
802,Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No.1211,Guanguang  
Road,Guihua  
Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

# PowerLocus P2 Kids

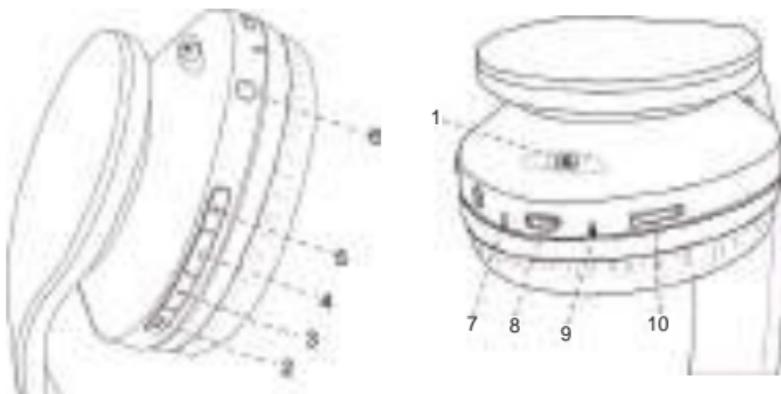
Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

## 1. A TERMÉK JELZÉSEI



1. Be- és kikapcsoló gomb
2. Lejátszás/megállítás, hívás fogadása/befejezése, hívás visszautasítása, az utolsó szám újrahívása
3. Hangosítás (röviden megnyomva) / következő dal (hosszan megnyomva)
4. Halkítás (röviden megnyomva) / utolsó dal (hosszan megnyomva)
5. Multifunkciós gomb (párosítás, rádióálomás automatikus keresése)
6. Fejhallgató jack
7. LED jelzőfény
8. USB-C töltőport
9. Mikrofon
10. Micro SD/TF kártya foglalat

**Bluetooth verzió: V5.3**

**Munkatávolság: 10M**

**Frekvencia tartomány: 20Hz-20kHz**

**Audio meghajtók: Ø40mm**

**Töltőfeszültség: DC 5V**

**Töltési idő: kb 1,5 óra**

**Beszélgetési/zenei idő: körülbelül 20 óra  
(50%-os hangerő)**  
**Impedancia: 32 Ohm** **Súly: 175 g**  
**Hangerő érzékenység: 85/94dB**  
**Bluetooth specifikáció 1. teljesítményosztály**  
**Frekvenciasáv: 2.402-2.480 GHz**  
**Működési frekvencia: 2402-2480MHz**  
**Névleges energiafogyasztás: 120 mW**  
**Maximális kimeneti teljesítmény: < 7dBm**  
**Működési hőmérséklet: hőmérséklet:**  
**0 °C és 45 °C között**

## **2. A FEJHALLGATÓ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA**

- **Bekapcsolás:** Csúsztasd a kapcsolót jobbra, ekkor a kék és a piros jelzőfény villogni kezd (a fejhallgató azt mondja: the wireless is ready to pair - a vezeték nélküli kapcsolat készen áll a párosításra).
- **Kikapcsolás:** Csúsztasd a kapcsolót balra, ekkor a kék jelzőfény kialszik.

## **3. MOBILTELEFONNAL VAGY MÁS TERMÉKKEL VALÓ PÁROÍTÁS**

- Csúsztasd a kapcsolót jobbra, ekkor a kék és a piros jelzőfény villogni kezd (a fejhallgató azt mondja: the wireless is ready to pair - a vezeték nélküli kapcsolat készen áll a párosításra).
- Kapcsold be a telefon vagy más termék bluetooth funkcióját.
- Keresd meg a bluetooth eszközöket, és válaszd ki a „PowerLocus P2 Kids”-t (szükség esetén írd be a „0000” kódot)
- Ha a párosítás sikeres, a kék jelzőfény villogni kezd (a fejhallgató azt mondja: wireless is connected successfully - a vezeték nélküli kapcsolat sikeresen létrejött).

- Párosítás előtt győződj meg róla, hogy a fejhallgató működik.
- Bekapcsoláskor automatikusan csatlakozik az előre beállított telefonhoz (ellenőrizd, hogy működik-e a telefon bluetooth funkciója).
- Ha a párosítás sikertelen, kérjük, először kapcsold ki a fülhallgatót, majd ismételd meg a párosítást.

## **4. MP3/FM**

- Helyezd be a TF kártyát bekapcsolt állapotban, majd nyomd meg röviden a gombot. Az MP3 automatikusan lejátszódik.
- Ha nincs TF kártyád, nyomd meg röviden a gombot. Az FM rádió automatikusan elindul.
- (1) Nyomd meg röviden az M gombot bekapcsolt állapotban. Az FM rádió automatikusan elindul. (2) Nyomd meg hosszan a Lejátszás/Megállítás gombot az összes rádióállomás automatikus kereséséhez, (3) várj 40-60 mp-et, amíg az állomások elmentődnek, (4) majd nyomd meg hosszan a + jelet, vagy hallgathatod a kívánt rádióállomásokat.
- Ha FM rádiót hallgatsz, nyomd meg röviden az M gombot, és átvált bluetooth módba. Ekkor automatikusan csatlakozik a telefonodhoz vagy más ezsközökhöz.

## **5. HÍVÁSOK FOGADÁSA/BEFEJEZÉSE, HÍVÁS ELUTASÍTÁSA, AZ UTOLSÓ SZÁM ÚJRAHÍVÁSA**

(Bluetooth üzemmódban)

- Bejövő hívások fogadásához nyomd meg röviden a  gombot. A beszélgetés befejezéséhez nyomd meg a  gombot.

Ha a másik fél befejezi a hívást, nem kell a  gombot megnyomni.

- hívás elutasítása: nyomd meg hosszan a  gombot, kb. 2-3 mp-ig
- utolsó szám újrahívása: nyomd meg gyorsan a  gombot kétszer
- A Siri vagy a Google Asszisztens aktiválásához nyomd meg a Lejátszás/Megállítás gombot, kb 3-5 mp-ig.

## 6. A FEJHALLGATÓ TÖLTÉSE

- Helyezd be az USB töltőkábelt olyan USB portba, amely támogatja az 5 V-os tápfeszültséget (például AC/DC USB adapter vagy PC USB portja). Ha a piros lámpa világít, a fülhallgató töltődik. Ha a piros lámpa nem világít, a fülhallgató teljesen fel van töltve. A fejhallgató teljes feltöltése körülbelül 2–2,5 órát vesz igénybe.
- Az akkumulátor újratölthető. Figyelmeztetés alacsony feszültségre: Ha a „low battery - az akkumulátor töltése alacsony” figyelmeztető hangjelzés hallható, a jelzőfény pedig pirosan világít, az akkumulátor lemerült, és a lehető leghamarabb fel kell tölteni. Első töltés: kérjük, az akkumulátort használat előtt teljesen töltsd fel.

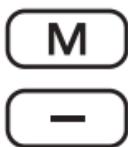
## 7. VEZETÉKES FEJHALLGATÓ FUNKCIÓ

Bármely fejhallgató üzemmódban csatlakoztathatod a 3,5-ös sztereó kábel egyik végét a fejhallgató audió aljzatához, a másik végét pedig mobiltelefon, számítógép, Ipad stb audió aljzatához. Ekkor más eszközökről is hallgathatsz zenét.

## **8. Kapcsolási mód - 85dB / 94dB**

A hangerő érzékenységének megváltoztatásához tartsa lenyomva egyszerre a + és - gombot, amíg a "85dB" vagy "94dB" hangutasítást nem hallja.

## **9. HOGYAN LEHET VISSZAÁLLÍTANI A FEJHALLGATÓT?**



Tartsa lenyomva mindkét gombot 4-7 másodpercig a bluetooth alaphelyzetbe állításához és a párosítás újbóli megkezdéséhez.

### **CE**

A GL Grup-2015 LTD ezennel kijelenti, hogy a PowerLocus **P2 Kids** vezeték nélküli fejhallgató megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó feltételeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frekvencia: 2402-2480 MHz

Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA

Elhasznált akkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása (az Európai Unióban és más szelektív gyűjtési rendszerrel rendelkező országokban érvényes)



Ez a szimbólum a terméken, az akkumulátoron vagy a csomagoláson található azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort nem szabad háztartási hulladékkel kezelni. Egyes akkumulátorokon ez a szimbólum vegyi szimbólummal együtt használható. Az ólom vegyjelek (Pb) akkor kerül hozzádásra, ha az akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.

Azzal, hogy gondoskodik ezeknek a termékeknek és akkumulátoroknak a megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni a természeti erőforrásokat. Azon termékek esetében, amelyek biztonsági, teljesítmény- vagy adatintegritási okokból állandó kapcsolatot igényelnek beépített akkumulátorral, ezt az akkumulátort csak szakképzett szervizszemélyzet cserélheti ki. Az akkumulátor, valamint az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő kezelésének biztosítása érdekében ezeket a termékeket az élettartam végén adjja le az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtőhelyére. Az összes többi akkumulátor esetében olvassa el az akkumulátor biztonságos eltávolításáról szóló részt a termékből. Adj a le az akkumulátor a megfelelő gyűjtőhelyen az elhasználódott elemek újrahasznosítására. A termék vagy az akkumulátor újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vagy az akkumulátort vásárolta.

## Biztonsági intézkedések

Kérjük, NE használjon DCSV 1A-nál nagyobb adaptert!

Kérjük, használja a csomaghoz mellékelt eredeti kábelt, mert a különböző kábelek károsíthatják a terméket, és érvénytelenítik a garanciát.

Ne használja a készüléket séta, vezetés vagy kerékpározás közben. Ez közelkedési balesetet okozhat.

Ne használja veszélyes helyen, ha csak nem hallható a környező hang. A készülék nem vízálló. Ha víz vagy idegen anyag kerül a készülékbe, az tüzet vagy áramütést okozhat.

Ha víz vagy idegen anyag kerül az egységbe, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon a PowerLocushoz.

Különösen a következő esetekben legyen óvatos:

- Ha a készüléket mosogató vagy folyadéktartály közelében használja. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne essen bele a mosogatóba vagy vízzel teli edénybe
- Ha a készüléket esőben vagy hóban, illetve páras körülmények között használja.

Ha nedves kézzel érinti meg a készüléket, vagy egy nedves ruhadarab zsebébe teszi, az egység nedves lehet.

Soha ne csatlakoztassa az USB-dugót, ha a fejhallgató vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB-dugót akkor dugja be, amikor az egység vagy a töltőkábel nedves, rövidzárlat léphet fel folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy a készüléken vagy a töltőkábelben lévő idegen anyag miatt, és rendellenes hőtermelést okozhat. vagy hibás működés.



## Biztonsági utasítások

Kérjük, töltse fel a fejhallgatót az első használat előtt.

Kérjük, töltse fel minden alkalommal legalább egyszer 3 hónap, hogy az akkumulátor jól állapotban maradjon állapot.

Hallása védelme érdekében tegye ezt ne használja sokáig a fejhallgatót túl nagy hangerővel.

NE tegye ki a fejhallgatót meleg hőmérséklet

Óvja az Utésektről és Isejtsésektről

NE próbálja meg kinyitni a terméket  
NE tegye ki nedvességek, esőnek és folyadékok

## **Figyelem – Mágneses mezők**

Ez a termék olyan mágneses mezőket hoz létre, amelyek interferenciát okozhatnak a szírvitmus-szabályozóval, a beültetett defibrillátorokkal (ICD-kkel) és más implantátumokkal. Kérjük, minden tartson keleti 10 cm-es távolságot a fejhallgató és a pacemaker, a beültetett defibrillátorok (ICD) és más implantátumok között.

Használat előtt kérdezze meg kezelőorvosát, ha rendelkezik orvosi eszközzel, például pacemakerrel vagy programozható sönttel!

## **Biztonsági óvintézkedések az akkumulátorokkal kapcsolatban:**

Ne tegye ki az elemeket (akkumulátorcsomagot vagy a behelyezett elemeket) túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak, hosszú ideig.

Ne tegye ki az akkumulátorokat extrém alacsony hőmérsékletnek, amely túlmelegedést és hőkiesést okozhat.

Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy aprítsa fel a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat.

Sejtzivárgás esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szembe kerüljön. Ha érintkezés történt, mosza le bő vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.

A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig olvassa el a gyártó utasításait vagy a termék kézikönyvét a megfelelő töltési utasításokért.

Mindig megfelelően ártalmatlanítsa.

## **Az akkumulátor gyártója**

Shenzhen Jin Yu Zhou Energy Co., Ltd.  
802, Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No. 1211, Guanguang Road, Guihua  
Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,  
P. R. China



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

# PowerLocus P2 Kids

Email Support:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)

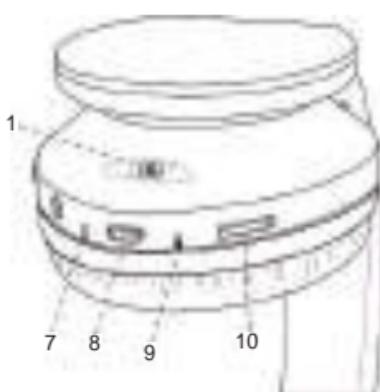
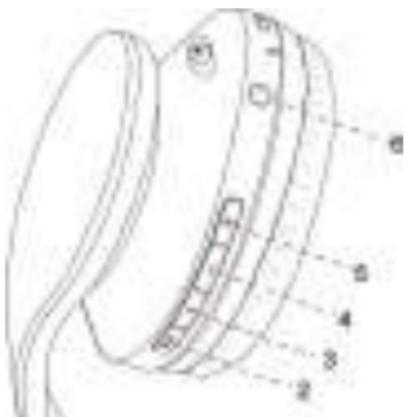


PowerLocus

PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.

# 1. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Φ Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
2. Μ/Γ αναπαραγωγή/παύση,  
απάντηση/τερματισμός κλήσης, απόρριψη  
κλήσης, επανάκληση τελευταίου αριθμού
3. + Αύξηση έντασης ήχου (Σύντομο  
πάτημα)/Επόμενο τραγούδι (Παρατεταμένο  
πάτημα)
4. - Μείωση έντασης ήχου (Σύντομο  
πάτημα)/Τελευταίο τραγούδι (Παρατεταμένο  
πάτημα)
5. Μ Πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών (Ζεύξη,  
αυτόματη αναζήτηση ραδιοφώνου)
6. Καλώδιο ακουστικών
7. Ενδεικτική λυχνία LED
8. Θύρα φόρτισης USB-C
9. Μικρόφωνο
10. Υποδοχή κάρτας Micro SD/TF

Έκδοση Bluetooth: V5.3

Ασύρματη εμβέλεια: 10M

Εύρος Συχνοτήτων: 20Hz-20kHz

Προγράμματα οδήγησης ήχου: Φ40mm

Τάση φόρτισης: DC 5V

Χρόνος φόρτισης: Περίπου 1,5 ώρες

**Χρόνος ομιλίας/μουσικής: Περίπου 20 ώρες  
(50% ένταση)**

**Αντίσταση: 32 Ohms** **Βάρος: 175g**

**Ευαισθησία έντασης ήχου: 85/94dB**

**Προδιαγραφές Bluetooth Κατηγορία ισχύος 1**

**Ζώνη συχνοτήτων: 2.402-2.480GHz**

**Συχνότητα λειτουργίας: 2402-2480MHz**

**Ονομαστική κατανάλωση ισχύος: 120 mW**

**Μέγιστη ισχύς εξόδου: < 7dBm**

**Θερμοκρασία λειτουργίας: °C έως 45 °C**

## **2. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ**

- Ενεργοποίηση:** Σύρετε το διακόπτη δεξιά και η μπλε και η κόκκινη ενδεικτικές λυχνίες θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν (τα ακουστικά λένε: έτοιμο για ασύρματη ζεύξη-the wireless is ready to pair).
- Απενεργοποίηση:** Σύρετε το διακόπτη αριστερά και μπλε ενδεικτική λυχνία θα σβήσει.

## **3. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟ Ή ΆΛΛΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**

- Σύρετε το διακόπτη δεξιά και η μπλε και η κόκκινη ενδεικτικές λυχνίες θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν (τα ακουστικά λένε: έτοιμο για ασύρματη ζεύξη-the wireless is ready to pair).**
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία bluetooth του τηλεφώνου σας ή άλλων προϊόντων.**
- Αναζητήστε τις συσκευές bluetooth και επιλέξτε "PowerLocus P2 Kids". (Εισάγετε τον κωδικό '0000' αν χρειαστεί)**
- Εάν η ζεύξη είναι επιτυχής, η μπλε λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει (τα ακουστικά λένε: επιτυχής ασύρματη σύνδεση-the wireless is connected successfully).**

- Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά λειτουργούν πριν από τη ζεύξη.
- Τα ακουστικά θα συνδεθούν αυτόματα στο προεπιλεγμένο τηλέφωνο όταν είναι ενεργοποιημένο (Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία bluetooth του τηλεφώνου σας)
- Εάν η ζεύξη δεν είναι επιτυχής, απενεργοποιήστε πρώτα τα ακουστικά και, στη συνέχεια, επιχειρήστε να τα συνδέσετε εκ νέου.

## 4. MP3/FM

- Σε λειτουργία ενεργοποίησης, τοποθετήστε την κάρτα TF, πατήστε σύντομα το κουμπί **M** και θα αρχίσει η αυτόματη αναπαραγωγή του MP3.
- Αν δεν έχετε κάρτα TF, πατήστε σύντομα το κουμπί **M** και θα αρχίσει η αυτόματη αναπαραγωγή του ραδιοφώνου FM.
- (1)Σε λειτουργία ενεργοποίησης, πατήστε σύντομα το κουμπί **M** και θα αρχίσει η αυτόματη αναπαραγωγή του ραδιοφώνου FM. (2) Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Αναπαραγωγή/Παύση **M/r** για αυτόματη αναζήτηση όλων των ραδιοφωνικών σταθμών, (3) περιμένετε 40 δευτερόλεπτα έως 1 λεπτό για την αποθήκευση των σταθμών, (4) μετά πατήστε παρατεταμένα **+** ή **-** ακούστε όποιον ραδιοφωνικό σταθμό που σας αρέσει...
- Αν ακούτε ραδιόφωνο FM, πατήστε σύντομα το κουμπί **M**, για να γίνει έναρξη της λειτουργίας bluetooth και να συνδεθεί αυτόματα με το τηλέφωνό σας ή άλλα προϊόντα.

## 5. ΑΠΑΝΤΗΣΗ/ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΛΗΣΕΩΝ, ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΛΗΣΕΩΝ, ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ (σε λειτουργία bluetooth)

- Όταν έχετε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε σύντομα το κουμπί για να απαντήσετε στην κλήση. Μετά την κλήση, πατήστε το κουμπί για την τερματίσετε. Εάν τερματίσει ο συνομιλητής σας την κλήση, δεν χρειάζεται να πατήσετε το κουμπί
- απόρριψη κλήσης: πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για 2-3 δευτερόλεπτα
- επανάκληση τελευταίου αριθμού: πατήστε σύντομα το κουμπί 2 φορές
- Ενεργοποίηση Siri/Βοηθού Google: κρατήστε πατημένο το κουμπί Αναπαραγωγή/Παύση για 3-5 δευτερόλεπτα.

## 6. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

- Τοποθετήστε το καλώδιο φόρτισης USB στη θύρα USB που υποστηρίζει ισχύ 5V (όπως προσαρμογέας USB AC/DC ή θύρα USB PC). Όταν η κόκκινη λυχνία είναι αναμμένη, τα ακουστικά φορτίζουν. Όταν η κόκκινη λυχνία σβήσει, τα ακουστικά έχουν φορτιστεί πλήρως. Χρειάζονται 2-2,5 ώρες για να φορτιστούν πλήρως τα ακουστικά.
- Η μπαταρία είναι επαναφορτιζόμενη. Ειδοποίηση χαμηλής τάσης: Όταν ακούγεται ο ήχος ειδοποίησης "χαμηλή μπαταρία"- "low battery" και η ένδειξη γίνεται κόκκινη, σημαίνει ότι η μπαταρία έχει αποφορτιστεί και πρέπει να φορτιστεί το συντομότερο δυνατόν. Φόρτιση για πρώτη φορά: βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει φορτίσει πλήρως πριν τη χρήση.

## 7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΣΥΡΜΑΤΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ

Για οποιαδήποτε λειτουργία των ακουστικών, μπορείτε να συνδέσετε μία πλευρά της γραμμής επέκτασης τροφοδοσίας στερεοφωνικού ήχου 3.5 με την υποδοχή ήχου των ακουστικών και την άλλη

πλευρά στην υποδοχή ήχου της συσκευής, (όπως κινητό τηλέφωνο, υπολογιστή, iPad κλπ.). Στη συνέχεια, θα μπορείτε να ακούσετε μουσική από όλες τις συσκευές.

## 8. Λειτουργία εναλλαγής - 85dB / 94dB

Για να αλλάξετε την ευαισθησία της έντασης ήχου κρατήστε ταυτόχρονα πατημένα τα πλήκτρα + και - μέχρι να ακούσετε τη φωνητική εντολή "85dB" ή "94dB".

## 9. ΠΩΣ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ?

M

-

Κρατήστε πατημένα και τα δύο κουμπιά για 4-7 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε το bluetooth και να εισέλθετε ξανά σε καθεστώς σύζευξης.

## CE

Δια του παρόντος, η GL Grup-2015 LTD δηλώνει ότι τα ασύρματα ακουστικά PowerLocus P2 Kids συμμορφώνονται με τις απαραίτητες απαιτήσεις και λοιπούς σχετικούς όρους της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: [powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc)

Συχνότητα: 2402-2480 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

Οδός VASIL LEVSKI 36, 5370 DRYANOVO, ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Απόρριψη απορριμμάτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής)



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στην μπαταρία ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες αυτό το σύμβολο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Το χημικό σύμβολο για το μόλυβδο (Pb) προστίθεται εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδο. Διασφαλίζοντας ότι αυτά τα προϊόντα και οι μπαταρίες απορρίπτονται ασωτά, θα βοηθήσετε στην αποφυγή δυνητικών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό απορριμμάτων. Η ανακύκλωση των υλικών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Σε περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφαλείας, απόδοσης ή ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν μόνιμη σύνδεση με ενωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Για να διασφαλίσετε ότι η μπαταρία και ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός θα υποστούν ασωτή μεταχείριση, παραδώστε αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ζωής τους στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για όλες τις άλλες μπαταρίες, δείτε την ενότητα σχετικά με τον τρόπο ασφαλούς αφαίρεσης της μπαταρίας από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστων μπαταριών. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με το τοπικό Δημοτικό Γραφείο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία.

## Μέτρα ασφαλείας

Παρακαλούμε MHN χρησιμοποιείτε προσαρμογείς περισσότερο από DC5V 1A! Χρησιμοποιήστε το γνήσιο καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευασία, καθώς διαφορετικά καλώδια μπορεί να βλάψουν το προϊόν και να ακυρώσουν την εγγύηση του.

Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα ενώ περπατάτε, οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει τροχαία ατυχήματα.

Μην το χρησιμοποιείτε σε επικίνδυνες περιοχές εκτός εάν ακούγεται ο ήχος του περιβάλλοντος. Η μονάδα δεν είναι αδιάβροχη. Εάν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Εάν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, σταματήστε αμείως τη χρήση και επικοινωνήστε με το PowerLocus. Ειδικότερα, να είστε προσεκτικοί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα κοντά σε νεροχύτη ή δοχείο υγρού. Προσέξτε να μην πέσει η μονάδα σε νεροχύτη ή δοχείο γεμάτο με νερό

- Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε βροχή ή χιόνι ή σε συνθήκες υγρασίας.

Εάν αγγίζετε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια ή βάλετε τη μονάδα στην τσέπη ενός υγρού ρούχου, η μονάδα μπορεί να βραχεί.

Μην εισάγετε ποτέ το βύσμα USB όταν τα ακουστικά ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένα. Εάν το βύσμα USB τοποθετηθεί ενώ η μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένο, μπορεί να προκύψει βραχυκύλωμα λόγω υγρού (νερό της βρύσης, θαλασσινό νερό, αναψυκτικό κ.λπ.) ή ξένων ουσιών στη μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης και να προκαλέσει μη φυσιολογική παραγωγή θερμότητας ή δυσαετιουργία.



## Οδηγίες ασφαλείας

Φορτίστε τα ακουστικά πριν τα χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.  
Φορτίζετε τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες για να διατηρείτε την μπαταρία σε καλή κατάσταση.

Θα να προστατεύσετε την ακοή σας, μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά για μεγάλο χρονικό διάστημα με πολύ υψηλή ένταση. MHN εκθέτετε τα ακουστικά σε υψηλή θερμοκρασία

Προστατέψτε από κραδασμούς και πτώσεις.

MHN προσταθήστε να ανοίξετε το προϊόν MHN εκθέτεται σε υγρασία, βροχή και υγρά

## Προσο χ ή – Μαγνητικά Πεδία

Από αυτό το προϊόν δημιουργούνται μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές με τον καρδιακό βηματοδότη, τους εμφυτευμένους απινιδωτές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ των ακουστικών και του βηματοδότη, των εμφυτευμένων απινιδωτών (ICD) και άλλων εμφυτευμάτων.

Επικοινωνήστε με το γιατρό σας πριν από τη χρήση εάν έχετε τοποθετήσει ιατρική συσκευή όπως βηματοδότη ή προγραμματιζόμενο διακλάδωμα!

## Προφυλάξεις ασφαλείας για τις μπαταρίες:

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρίες ή τοποθετημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή κάπι παρόμοιο, για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες σε ακραίες συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας που μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και θερμική διαρροή.

Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.

Σε περίπτωση διαρροής κυψέλης, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει έρθει σε επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Τα δευτερεύοντα στοιχεία και οι μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο προϊόντος για τις σωστές οδηγίες φόρτισης.

Πάντα να απορρίπτετε σωστά.

## Κατασκευαστής της μπαταρίας

Shenzhen Jin Yu Zhou Energy Co., Ltd.

802, Unit 1, Building 1, Lechuanghui Building, No.1211, Guanguang Road, Guihua

Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,

P. R. China



High sound pressure.

Hearing damage risk.

Do not listen at high volume levels for long periods.

Hoher Schalldruck.

Gefahr von Gehörschäden.

Nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.

Pression sonore élevée.

Risque de lésions auditives.

Ne pas écouter à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Alta pressione sonora.

Rischio di danni all'udito.

Non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.

Presión sonora elevada.

Riesgo de daños auditivos.

No escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.

Hoge geluidsdruck.

Risico op gehoorbeschadiging.

Luister niet langdurig naar hoge geluidsniveaus.

Wysokie ciśnienie akustyczne.

Ryzyko uszkodzenia słuchu.

Nie należy słuchać głośnych dźwięków przez dłuższy czas.

Высоко звуково налягане.

Опасност от увреждане на слуха.

Не слушайте при высоком уровне звука на протяжении длительного времени.

Presiune sonoră ridicată.

Risc de afectare a auzului.

Nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade lungi.

Vysoký akustický tlak.

Riziko poškození sluchu.

Neposlouchajte dlouhodobě při vysoké hlasitosti.

Magas hangnyomás.

Halláskárosodás kockázata.

Ne halgassza nagy hangerőn hosszú ideig.

Battery Specifications | Batteriespezifikationen | Especificaciones de la batería |  
|Spécifications de la batterie | Specifiche della batteria | Batterijspecificaties |  
Batterispecifikationer | Specificații baterie | Спецификации на батерията | Specifikace  
baterie | Specificație batérie | Batterispecifikationer | Akun tekniset tiedot |  
Batterispesifikasjoner | Προδιαγράφες μπαταρίας |

**Rechargeable Polymer Li-ion Battery; 3.7V , 400mAh, 1.68Wh**  
**Approx. Weight: 8.73g**



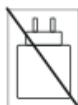
**High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:**

• During use | Während der Nutzung | Pendant l'utilisation | Durante el uso | Durante l'uso | Under användning | Tijdens gebruik | Podczas użytkowania | Under brug | Käytön aikana | Under bruk | • În timpul utilizării | • Használat közben | По време на употреба | Béhem používání | • Під час використання | Κατά τη χρήση  
Max: 40°C | 104°F

• Storage | Lagerung | Stockage | Almacenamiento | Magazzinaggio | Opslag | Lagring | Składowanie | Skladování | Зберігання | Oppbevaring | Säilytys | Съхранение | Αποθήκευση | • Depozitare | • Tárolás | -20°C - 45°C (-4 - 113°F)

• Transportation | Transport | Transporte | Trasporti | Vervoer | Přeprava | Doprava | Транспорт | Szállítás | Kuljetus | 5-35°C (41-94°F)

**EN\***The battery should be replaced by qualified service staff only. For all other batteries, please review the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. **DE\***Der Batteriewechsel darf nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Für alle anderen Batterien lesen Sie bitte den Abschnitt zum sicheren Entfernen der Batterie aus dem Produkt. Geben Sie die Batterie bei einer entsprechenden Sammelstelle für Altbatterien ab. **FR\***Le remplacement de la batterie doit être effectué uniquement par un technicien qualifié. Pour toutes les autres batteries, veuillez consulter la section expliquant comment retirer la batterie du produit en toute sécurité. Déposez la batterie au point de collecte approprié pour le recyclage des batteries usagées. **ES\***La batería solo debe ser reemplazada por personal de servicio técnico cualificado. Para el resto de baterías, consulte la sección sobre cómo retirar la batería del producto de forma segura. Entregue la batería en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de baterías usadas. **IT\***La batteria deve essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Per tutte le altre batterie, consultare la sezione su come rimuoverle in sicurezza dal prodotto. Consegnare la batteria al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle batterie esauste. **NL\***De batterij mag alleen worden vervangen door gekwalificeerd servicepersoneel. Raadpleeg voor alle andere batterijen het gedeelte over het veilig verwijderen van de batterij uit het product. Lever de batterij in bij het juiste inzamelpunt voor de recycling van afgedankte batterijen. **SV\***Batteriet bör endast bytas ut av kvalificerad servicepersonal. För alla andra batterier, vänligen läs avsnittet om hur du tar bort batteriet från produkten på ett säkert sätt. Lämna batteriet till lämplig insamlingsplats för återvinning av förbrukade batterier. **PL\***Baterię powinien wymieniać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy. W przypadku wszystkich innych baterii zapoznaj się z sekcją dotyczącą bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. **CZ\***Baterii by měl vyměňovat pouze kvalifikovaný servisní personál. U všech ostatních baterii si prosím přečtěte část o bezpečnému vyjmouti baterie z produktu. **Baterii** odevzdějte na příslušném sběrném místě pro recyklaci použitých baterií. **RO\*\***Bateria trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru toate celelalte baterii, vă rugăm să consultați secțiunea despre cum să scoateți bateria din produs în siguranță. Predați bateria la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate.



ENG: The power delivered by the charger must be between min 0,05 Watts required by the radio equipment, and max 2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE: Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 0,05 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 2 Watt reichen

FR: La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 0,05 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 2 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

IT : La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 0,05 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 2 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

ES: La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 0,05 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

NL: Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 0,05 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken

SV: Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst 0,05 watt och maximalt 2 watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

RO : Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între min 0,05 Watt necesar echipamentului radio și max 2 Watt pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

BG: Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минимум 0,05 W, изисквани от радиооборудването, и максимум 2 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

PL: Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od min. 0,05 W wymaganego przez sprzęt radiowy do maks. 2 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

GR: Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 0,05 Watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και μέγιστο 2 Watt προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

HU: A töltő által leadott teljesítménynek minimum 0,05 Watt és maximum 2 Watt között kell lennie a rádióberendezés által igényelt maxi



Reach  
Compliant



PAP Raccolta Carta

Made in China